Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
, Prys 6d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
, Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN:
De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Tesselaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freislich, Malmesbury; De Hr. ——, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVII. DONDERDAG DEN 28 JANUARY 1847. No. 1,166

Stellige Verkooping,

TE STELLENBOSCH.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM STONE, van Stellenbosch, Hotelhouder.

Op DINGSDAG, 9 Feb. aanst.

ZAL OP DE PLAATS ZELVE WORDEN VERKOCHT, *Des Insolvents geheele Inboedel,* BESTAANDE IN:—

HET HOTEL,

GELEGEN OP HET KONINGSPLEIN, OP DE BRAAK TE STELLENBOSCH,

BEVATTENDE 4 ruime Woonhuizen, met groote kosten door den Insolvent verbeterd, en geformeerd in het Hotel, met private familie woning voor den Waard.

De Erfgrondbrieven en Koopkonditien zyn te zien ten Kantore van den Insolventen Tak der Executeurs Kamer, Z. A. Bank Gebouwen, Kaapstad.

TE GELYKER TYD,

Al het Losgoed van gemelden Boedel, hoofdzakelyk bestaande in mahonyhouten Voor en Eetkamer Meubelen, insluitende mahonyhouten Aanzettafel voor omtrent 20 personen, een fraaije Buffet, enz., een prachtige 14 dagen loopende Pendule, gepolyste koperen Schermen en Vuuryzers, eenig Zilver, en eene verscheidenheid Plated Artikelen, zoo als Olie en Azynstanders, enz., Lampen in soorten, Spiegels en Schilderyen in ryk vergulde Lysten, mahonyhouten Ledekant met Behangsel en Beddegoed, stinkhouten Ledekanten en Katels, met Beddengoed, geslepen en effen Glas en Aardewerk, in groote verscheidenheid, Tapyten, Matten, Keukengereedschap, en eene groote verscheidenheid Bouwmaterialen en nuttige Rommelary.

ALSMEDE,

4 Dubbelde Leggers, 16 nieuwe Halfamen, een nieuwe Legger en twee Oxhoofden, eenige halfamen en ankers met Zoete Wyn en Azyn, enz., 4 Steenen Vaten, groote koperen Kraan, een Toonbank, nieuwe Kruiwagen, enz.

P. A. BRAND, } Gez.
P. J. MARAIS, Cz., } Curatoren.
J. WEGE, Vendu-Adm.

In den Insolventen Boedel van JOHAN FERDINAND SEEMAN, van Wynberg.

OP ZATURDAG

Den 30 January 1847.

OP de Stoep van de Koopmans Beurs, zullen stellig aan den hoogsten bieder, worden verkocht,

1.—Een stuk gronds van omtrent 2 morgen, 279 kwadraat roeden, met Woning, Wagenhuis, Stal en Buitengebouwen, gelegen aan den Weg naar Simons-stad, omtrent 10½ mylen van de Kaapstad.

Dit Eigendom is wel bekend onder den naam van Halfweghuis aan Baasbermans Kraal, en biedt eene goede gelegenheid aan, tot het weder oprigten van zulk eene bezigheid. De Gebouwen kunnen tegen by vergelyking geringe kosten, in eenen staat van reparatie worden gebragt, zynde de voornaamste stoffen by der hand in de onmiddelyke nabyheid.

2. Een stuk Grond aan den weg naar Simonsstad, te Dieprivier, naby den 10 mylsteen, groot 1 morgen en 510 kwadraat roeden, belendende de Zendelings Kapel grond.

P. A. BRAND, } Gez.
H. TENNANT. } Curatoren.

VERKOOPING VAN

SCHILDERYEN EN BOEKEN.

DE Ondergeteekenden zullen op WOENSDAG den 3de FEBRUARY AANST., ten 2 ure 's Namiddags, doen Verkoopen, ten Huize van den Heer JACOB DENEYS, No 8 Keizersgracht, eene prachtige verzameling Schilderyen, eenige derzelve door oude Meesters uit de Vlaamsche en Italiaansche Scholen, en eenige door vermaarde Engelsche Kunstenaars, welke beschreven zullen worden in de Catalogussen, te bekomen ten Kantore van den eersten Ondergeteekenden.

Waarna eene uitgezochte verzameling Engelsche en Fransche Boeken in alle vakken van Letterkunde, Muzyk, enz.

Het geheel behoorende aan eenen Insolventen Boedel.

J. G. STEYTLER, Gz. } Gez.
P. A. BRAND. } Curatoren.

☞ De Schilderyen zyn te zien op de twee dagen voor de verkooping, tusschen 12 en 3 uren.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

TE CLAREMONT.

In den Insolventen Boedel van JACOB PIETER DENEYS, Gz.

OP DINGSDAG,

Den 9 February aanst.

ZAL op de plaats zelve worden verkocht, die zeer aangenaam gelegen COTTAGE, aan gemelden Insolvent behoorende, bevattende Eetkamer, Slaapkamers, Keuken, Dispens, Buitengebouwen, enz.

Alsmede Huismeubelen, bestaande in mahonyhouten Kostkast, Sofas, Kaarttafels, Plated, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

J. T. JURGENS, } Curatoren.
P. A. BRAND. }

Kaapstad, den 20 January 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van HESTER MAGDALENA LOUW, Weduwe wylen DAVID ANDREAS MULLER,

OP VRYDAG,

DEN 5de FEBRUARY 1847.

ZULLEN de Ondergeteekenden publiek aan den hoogsten bieder doen verkoopen, zeker Huis met de Buitengebouwen, gelegen in deze Tafelvallei, in de Kasteelstraat, Blok K. No. 24, groot 44 kwadraat roeden, 70 voeten en 5 duimen,—geschikt voor allen Handel, vooral voor een Logement en Negotiewinkel welke vele jaren met goed succes aldaar zyn gedreven geworden. Gemeld Huis is van ruime Kamers voorzien, groote Buitengebouwen, ruime Stalling, enz. en is zoo wel bekend, dat hetzelve gene aanbeveling behoeft.

Voorts zal mede worden verkocht al het Losgoed tot gem. Boedel behoorende, bestaande in alle soorten van Huisraad en Negotiegoederen, als: Laken, ongebleekte en witte Beddenlinnen, Alpacca, Tjaals van differente soorten, Hoedjes, Muslin de Laine, Duffel, Flennel, Moleskin, zyden en satynen Linten, Handschoenen, enz.

Kaapstad, den 20 January 1847.

J. G. STEYTLER, Gz., } Gez.
A. P. J. VAN DER POEL, } Curatoren.

De Konditien van verkoop zyn te zien ten Kantore van den Heer J. G. STEYTLER, Gz. No. 19, Gravestraat.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wyl. den Hr. *Jacobus Johannes Louw, Jz.*

ALLEN die iets te vorderen of te betalen hebben mogen, in opgemelden Boedel, gelieven daarvan opgaaf en aanzoek te doen binnen den tyd van 3 maanden by

M. M. LOUW, geb. BASSON, Executrice:
Malmesbury, 14 January, 1847.

Nieuwe Goederen.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen per *Lady Flora, Johanna* en *Lynher,* EENE GROOTE BYVOEGING TOT HUNNEN VOORRAAD BRITSCHE MANUFACTUREN EN ALGEMEENE KOOPWAREN als volgt:—

GRYZE PUNJUMS, gryze en witte Baftas, Meubelgeruit, en dito Prints, Chambrays, Diemit, Fustians, Moleskin, enz.

VOERCHITS, nieuwe patronen, Voeringslinnen, gedrukte Keemrik, Jaconet Muslin, Oregons, Coburgs, Alpaccas, enz.

GROS DE NAPLES, gebloemde Satynen en Damaste Tjaals, katoenen, wollen en zyden Doeken, *in groote verscheidenheid,* Bandanas, Romales, Corahs, 4-4 Krip en Lamfer.

SUPERFYN BREED LAKEN, in blaauw, zwart, bruin, olyven en onzigtbaar groen, Doeskin, Tweed, Duffel, Loods en Militair Laken, enz.

KATOENEN en Whitney Kombaarzen.

DUBBELDE KATOENEN MUTSEN, roode dito, en spoorweg dito, dames witte, zwarte en gekleurde Kousen, mans Sokken, fluwelen Turban Mutsen, mans Lakensche en Navy Petten, enz.

BOLLETJES GAREN, Stikgaren, Band, patente Spelden, enz.

PLUNJE, Vesten, in Tollenette, Moleskin, Quillings, Velveteen, enz., Pilot, Moleskin, Shepherd, enz., Rokken, Monkey en Maleidsche Baatjes, grynen Cloaks, Gambroon, Blouses, katoenen en serge Hemden, enz.

ALSMEDE,

Een klein koopje Klont Suiker, in oxhoofden.

PRINCE, COLLISON & Co.
Handel Maatschappy, Strandstraat,
19 January 1847.

Executeurs Kamer.

TENDERS zullen ten Kantore der Executeurs Kamer ontvangen worden tot 10 URE op MAANDAG den 1 FEBRUARY aanstaande, voor

2 Aandeelen in de Koopmans Beurs.

Kaapstad, 20 January 1847.
C. J. C. GIE, Sec.

Executeurs Kamer.

ALLEN en een iegelyk die vernemen geregtigd te zyn tot zekere Fidei-Commissaire Erfenis aan wylen MARTHA ANGELICA VERWEY, Weduwe wylen JOHANNES GIDEON LOUW, en laatst gesepareerde Huisvrouw van ALBRECHT DELL, uit den Boedel van wylen SUSANNA FRANCINA VAN AARDE, Weduwe wylen JAN JURGEN KOTZE, te beurt gevallen, worden verzocht en opgeroepen, zich met de noodige bewyzen binnen den tyd van zes weken, gerekend van heden, te vervoegen ten Kantore der Executeurs Kamer, ten einde de Directie als de Dative Executeuren des Boedels van gem. Weduwe KOTZE in staat te stellen de verdeeling onder de respective Erfgenamen te maken.

St. Georgestraat, Kaapstad den 21 January 1847.
C. J. C. GIE, Secretaris.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN VERASSUREERDERS.

ALLE Personen, zoowel Deelhebbers als Non-Deelhebbers, mits laatstgemelde alhier ten Kantore in de Boeken bekend staan, als voor vyf achtereenvolgende jaren en daar boven assurantie te hebben gedaan en assurantie bezeten te hebben met ultimo Augustus ll., worden mits dezen kennis gegeven dat overeenkomstig Artikel 6 der Grondwetten, zy geregtigd zyn in de winsten der Maatschappy te deelen, en dat het dividend by de laatste Algemeene Vergadering aan hen toegewezen, bedraagt 10 per cent op het gros bedragen door hen aan Premien inbetaald, zullende dit dividend ontvangbaar zyn by de eerstvolgende expiratie hunner Assurantien.

Op last van Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.
Kaapstad, 14 October 1846.

PROTECTEUR

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE gezamenlyke Deelhebbers in opgemelde Maatschappy worden mits dezen bekend gemaakt, dat de *Renten* tegen *Zes per Cent* op hunne inbetaalde Aandeelen, mitsgaders een verklaard *dividend* van *Negen Shillings* per Aandeel van den 1 November aanst., alhier ten Kantore betaalbaar zal zyn, op vertooning hunner Aandeelbrieven.

Op last van Heeren Directeuren,
S. DE KOCK, Secretaris.
Kaapstad, 14 October 1846

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

DE Ondergeteekende in kwaliteit als Executeur Testamentair, des Boedels van wylen Mejufvrouw de Weduwe JACOBUS REDELINGHUYS, Senr. van Riebeeks Kasteel, verzoekt mits dezen alle personen die eenige vorderingen hebben tegen denzelven, hetzy uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten of anderzints, dezelve intezenden ten Kantore van de Notarissen REDELINGHUYS & WESSELS, 54 Kerkstraat, Kaapstad, binnen den tyd van 2 maanden van heden gerekend; en die aan gem. Boedel iets verschuldigd zyn, worden verzocht hunne schulden onverwyld te betalen aan den Ondergeteekende.

JOH. H. REDELINGHUYS, Jacz. Executeur.
Riebeeks Kasteel, 20 Jan. 1847.

DE Ondergeteekenden verhinderd geworden zynde hunne talryke Vrienden en Bekenden in en naby Tulbagh, Vaarwel te zeggen, nemen deze gelegenheid te baat zich hunner voortdurende vriendschap en aandenken aan te bevelen.

F. ENGELS,
L. E. ENGELS, geb. REYNOLDS.
Wynberg, 25 January 1847.

HEDEN.

UITGEBREIDE

PUBLIEKE VERKOOPING,

AAN HET DOUANE WERF.

HEDEN NAMIDDAG, (Donderdag den 28 dezer,) ten 3 ure, zullen worden verkocht aan het Douane Werf, de Voorraad, Provisie, Zeilen, Touwen, Wand, Ankers, Kabels, Olievaten, en Walvisch Tuig van het gestrande Walvisch Schip "Foam," nu landende in der Koninginne Magazynen uit het Hollandsch Galjoot *Mercurius.*

Het *geheel Zonder Reserve,* voor rekening van wien het aangaat.

HAMILTON ROSS & Co., Agenten.
De Heer JONES, Afslager.

Aan Stads en Buiten Handelaars.

THOMSON, WATSON & CO.,

HEBBEN te koop aan hunne Pakhuizen, Heerengracht, uitgebreide assortementen

BRITSCHE EN FRANSCHE

MANUFACTUREN.

ALSMEDE,

RYST, bruine en witte, Brazilische Koffy, Oranje Pekoe en Knopjes Thee, Kandysuiker,

MEEL, in vaten en zakken, witte en geele Suiker, Kurken, Geweren, Zadelwerk, Laarzen en Schoenen.

KOLEN, Leijen, Moppen, Pannen, Staafyzer, yzeren Pot ten en Kampovens, Zeeppotten, Lood in staven.

SHERRY EN PORT, Claret, Rum, Campagne, Brandewyn, Likeur, Eau de Cologne, Ale en Porter.

VERW, Rood en Witlood, Lamp en Verwolie.

ZEIL, ZAKKEN, SIGAREN.

LEEST HIER!

Algemeen voordeel voor Buitenlieden, enz.

DE Ondergeteekende zal by voortduring 25 per cent korting geven op zoodanige orders voor Medicynen, (als ook recepten) die aan hemzelven geaddresseerd worden, of door de belanghebbende personen zelven worden gehaald.

De aanleiding tot deze algemeene Waarschuwing is, dat by sedert eenigen tyd heeft opgemerkt dat eenige baatzuchtige Agenten, Winkeliers en Ronselaars, met de Orders of Noticies van zyne begunstigers, op verschillende plaatsen woeker dryven, hetgeen tot groot nadeel van zyne begunstigers en hemzelven verstrekt.

P. A. DE GIER,
Apotheker Chemist en Droogist.
Kaapstad 69 Breestraat, Boerenplein.

N.B. Prijscouranten voor Handelaars en Togtryders zullen op aanvrag worden afgegeven.

Crediet is op billyke termen gesteld.

Wynberg Apotheek.

DE Ondergeteekende is voornemens bovengem. Etablissement te openen in Maitlandstraat, op den 1 February aanstaande, waar alle soorten van Hollandsche en Engelsche Patente en andere Medicynen, verkrygbaar zullen zyn tegen Kaapstads pryzen; hopende door stipte oplettendheid op zyne bezigheid een gedeelte der publieke bescherming te zullen genieten.

☞ *Recepten zorgvuldig toebereid.*

Wynberg, 25 January 1847.
F. ENGELS, Apotheker.

WAARSCHUWING.

DE Ondergeteekende waarschuwt by deze het Publiek dat hy voortaan niet gedogen zal dat er eenig Vrachtwagen naar de stad of elders bestemd over zyne Plaats rydt, behalve langs den gewonen weg. Diegenen die na deze waarschuwing overschredende gevonden worden, zullen zonder onderscheid van persoon in regten worden vervolgd.

J. LOUW, J. Az.
Phisantekraal, 21 January 1847.

GESTOLEN,

OP ll. Maandag Nacht, uit de Kraal van den Heer A. MEYBURGH, Tygerberg, een blaauwschimmel trippelaar Reunpaard, 5 jaren oud, met steile ooren. Die informatie geeft tot ontdekking van den dief, zal wel beloond worden.

J. S. VAN REENEN.
31 Dec. 1846.

GEDROST van den Ondergeteekende, op den 26 September 1846, de Apprentice genaamd GOOYA, gemerkt letter P. op de linkerborst, naar gissing 14 jaren oud. Gemelde GOOYA is op den 25 October laatstleden in de Stads Gevangenis gekomen, op den 9 November gelost door den Heer P. J. MOHR, en den 11 November op weg weder gedrost, digt by den Hr VAN WIELIGH, Diegenen die hem ophoudt, zal in regten vervolgd worden.

Breederivier, Goedgevonden, 21 January 1847.
D. RETIEF.

GEVONDEN op de Parade, een Glazenmakers Diamant, Mes en Duimstok.—Dezelve kunnen onder betaling van de kosten dezer Advertentie door den Eigenaar terug bekomen worden op aanvraag by

J. L. JORSEN, Stads Markt.

Boedel van wylen C. S. RODGER, Gouvernements Landmeter.

OFFERTEN zullen door den eersten Ondergeteekenden worden aangenomen voor den koop van de LANDMETERS INSTRUMENTEN en BOEKEN, tot opgemelden Boedel behoorende. De beschryving der onderscheidene Gereedschappen zyn in het Engelsch te vinden, en verder narigt te bekomen by den Wel-Ed. Heer W. F. HERTZOG.

W. R. THOMPSON, }
J. C. MINTO, } Gez. Curatoren.
J. ROSS, }

Balfour, Stockenstrom, 8 Jan. 1847.

NIEUWE

Goedkoop Goederen.

AAN de Amerikaansche Pakhuizen, naby de Markt.

Huis en Smidskolen,
Gekookte en raauwe Lynolie in kannen, rood en Witlood,
Traan, Zee-oliphant en Raapolie,
Witte en bruine Ryst,
Liverpool Zeep in kastjes,
Dacca en Zoutwater Zeep,
Teer by vat of gallon,
Beste geelhouten Deelen, 14, 16, 18 en 20 voeten,
Knopjes Thee, 12 en 40 catties.
Amerikaansche Ploegen, alle soorten,
Harpuis en Zwavel,
Slypsteenen, Engelsch en Amerikaansch,
Rio Koffy, blaauwe boonen,
Amerikaansche Pikken en Bylen,
Spykers alle grootten, Amerikaansche Stoelen,
Ploegscharen in groote verscheidenheid,
Patente Eggen, Milie Molens,
Liverpool Zout in zakken,
Amerikaansche Meel in vaten,
Olie geschikt voor Looijers, tegen 1 Shilling per gallon,
Beste Kango Tabak, enz. enz.

In den Boedel van wylen den Heer PETRUS SALOMON WOUDBERG, *en nagelatene Weduwe Mejufv.* ISABELLA ANNA MARGARETHA MOSTERT.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen bovengem. Boedel, worden verzocht dezelve intezenden binnen den tyd van zes weken van Heden gerekend, en die iets verschuldigd zyn worden mede verzocht hunne schulden onverwyld te komen betalen aan den tweede Ondergeteekenden

C. MOSTERT, Seor., } Geassumeerde
J. J. STEYTLER, } Executeuren.
Kaapstad, 14 Jan. 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

KOSTBAAR VASTGOED

EN HUISMEUBELEN.

In den Boedel van wylen den Hr. PETRUS SALOMON WOUDBERG, en nagelatene Weduwe Mejufvrouw ISABELLA ANNA MARGARETHA MOSTERT.

DE Ondergeteekenden zullen publiek laten verkoopen, op DINGSDAG en WOENSDAG, den 2 en 3 February aanstaande, het onderstaande Eigendom tot bovenstaanden Boedel behoorende, te weten:—

1. Het hecht en sterk gebouwd Woonhuis onder dubbele Verdieping, No. 35 Langestraat, van alle gemakken voorzien, bevattende, onder en boven tezamen 18 groote Kamers, Achtervertrekken voor Dienstboden, Provisiekamer, en Stalling voor 16 Paarden, met private Waterleiding, geschikt voor eene respectabele Woning of Logementhuis.

2. Zekere twee Huurhuizen, annex elkander, gelegen in de Loopstraat, op den hoek van de Kerkstraat, tot alle Neringen geschikt, eene maandelyksche huur opbrengende van £ 6.

3. Zeker Huis en Tuin, met 6 Erven, gelegen in de Kloofstraat, tusschen de Tuinen van de Heeren A. HUTCHINSON en A. VAN BREDA, beplant met Wyngaard en alle soorten van Vruchtboomen.

LOSSE GOEDEREN,

Bestaande in Tafels, Stoelen, Sofas, Spiegels, Ledikanten, Beddengoed, een staande Hollandsche Klok, een Piano Forte, Zilver Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, een Weerglas, Wynen, een party Balken en Planken, geelhouten Deelen, omtrent 50 kasten Vensterglas van differente soorten, Whiting, Lynolie, Verf, Traan, enz.

De vaste Goederen zyn allen in eenen goeden staat van reparatie en behoeven geene verdere aanbeveling.

Liberaal Strykgeld en Bonus zullen gegeven worden

Veilkonditien en Kaarten zyn te zien by den tweede Ondergeteekende, en den Afslager, den Heer G. L. STEYTLER.

C. MOSTERT, Senr., } Geassumeerde
J. J. STEYTLER, } Executeuren.
Kaapstad, den 14 Jan. 1847.

PUBLIEKE VENDUTIE

Van Vast Eigendom,

MET RUIM STRYKGELD.

In den Insolventen Boedel van THOMAS SHUKER, overleden.

OP VRYDAG, den 29 January, ten 11 ure precies, zal worden verkocht, op de plek, by Opbod en Afslag, een zeker Huis en Erf, gelegen in deze Tafel Vallei, in de Ziekestraat, No. 11, nu No. 21.

Dit Huis heeft altyd eene goede huur opgebragt, en is geschikt voor iedere soort van Affaire.

En op Zaturdag,

DEN 30 DEZER, TEN 12 URE,

Op de Stoep van de Beurs,

Mede by Opbod en Afslag, de volgende stukken Grond

1. Twee Erven No. 8 en 28, gelegen in het Kaapsch Distrikt naby Papendorp, zynde Deelen van de Plaats *Altona.*

2. Een stuk Eigendomsland gemerkt No. 7, gelegen in het Kaapsche Distrikt, tusschen den Duivelsberg en den Weg van Rondeboschje naar de Kaapstad.

3. Een stuk Eigendoms en Eeuwigdurend Erfpachtland, gemerkt A, gelegen aan den Wynberg, zynde een deel van het Eigendom vergund aan wylen den Heer R. COOPER.

Konditien en Kaarten zyn te zien ten Kantore van den Ondergeteekende in de Kasteelstraat, No. 8.

VESPS. SCHONNBERG, Curator.

AAN BUITENLIEDEN.

DE Ondergeteekende maakt by deze bekend, dat by hem Voeringvellen gemaakt in de Looijery van den Heer P. VAN BREDA, Alex. zoon, te verkrygen zyn, tegen denzelfden prys waarvoor die Heer dezelve by hem op de plaats verkoopt.

J. C. DE BEER,
Aan de weg regt over Papendorp.

Stellige Verkooping

In den Insolventen Boedel van *Johannes Petrus [illegible] Ulrich,* van de Kaapstad, Timmerman.

OP MAANDAG,

Den 1 MAART aanstaande,

ZAL stellig worden verkocht, by opbod en afslag, met liberaal Strykgeld en Bonus, het welbekend, [illegible] zeer stevig vast eigendom des Insolvents, gelegen [illegible] Boomstraat, bestaande in 3 Woonhuizen en Erven, [illegible] met ruime Buitengebouwen, zynde het Erf No. [illegible] en gedeelte van den Tuingrond, voormaals behoorende [illegible] CHS. TAYLOR, groot, blykens Transport, 24 kwadraat roeden en 33 dito voeten.

De Erfgrondbrieven zyn te zien ten Kantore van den Insolventen Tak der Executeurs Kamer, Z. A. Bank[illegible].

G. L. STEYTLER, Gz. } Gezamenlyke
J. T. JURGENS. } Curatoren.

Publieke Verkooping,

TE KLEIN DRAKENSTEIN

VAN

VASTE & LOSSE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende zich in ziekelyke omstandigheden bevindende, zal dien ten gevolge, op WOENSDAG en DONDERDAG, den 3 en 4 February aanstaande, per publieke Vendutie doen verkoopen, zyne wel [illegible] en vruchtbare Plaats genaamd "PARYS," gelegen [illegible] van en tegen over de Paarl, hebbende overvloed loopend Water het geheele jaar door, en extra goede [illegible] Veeweide, groot in desselfs Grond, 60 morgen [illegible] en 117 morgen Eeuwigdurend Erfpachtland, (en een Aandeel in 403 morgen gezamenlyke Weide.)

Beplant met cirka 100,000 differente soorten Wynstokken, waaronder 16,000 Pontakstokken, thans in volle [illegible], die tot 44 leggers Wyn hebben opgeleverd, alsmede [illegible] met allerlei soorten vruchtboomen, waaronder een [illegible] en Nartjes-boomgaard zyn.

De Gebouwen bevatten 2 Woonhuizen, waarvan [illegible] onder Plat, huur doende, 1 extra Watermolen, met [illegible] Zeefwerk, 1 ruime Kelder, Waterhuis, Paarden en Koeijenstallen, Smidswinkel en andere Buitengebouwen, alsmede 4 afgezonderde Huurhuizen, ieder met Tuingrond verhuurd.

KELDERGEREEDSCHAP.

233 leggers nat aan Vatwerk, als 23 extra [illegible] duigen Stukvaten van 6 leggers nat, 14 kajaten en [illegible] duigen Kuipen, 25 Ry en andere Leggers, een wyn drie-[illegible] Rol, Pypen, Halfamen, Trechters, Kranen, Vlootjes, Emmers, groot kajatenhouten Trap en Onderbalie, 2 Brandewyns en 1 Rozynketel, 1 Wynpomp met 2 Bakken, [illegible] om ook by de Trapbalie met persen gebruikt te worden.

WYNEN,

Beste kwaliteit Pontak, Muscadel, Steen, Hanepoot en Groendruif, by de Legger en Halfaam.

RYTUIGEN,

1 Kapwagen, 3 drie-leggers en 1 twee-leggers [illegible]agen, 3 Karren, waarby 1 Wipkar en 1 Stootwagentje, [illegible] 1 Kafbok, Stellagies, 2 extra Ploegen voor 2 en [illegible] paarden, Eggen, Pikken, Graven, Koevoeten, Bylen, Tr[illegible]goed en Tuigen, 1 Schaafbank, Timmermans en Smidsgereedschappen, Steenvormen, en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

VEE,

Trekossen, Koeijen, Aanteelbokken, Trek en [illegible]paarden, 4 extra Trekezels.

N.B. De Watermolen is door den tyd in [illegible], zoo voor de omliggende Plaatsen als Bakkers en andere Dorpelingen, tot welks gerief hun graan dagelyks gebragt en hun meel gezonden wordt; ook levert de Molen, wegens de hoeveelheid Koorn die er jaarlyks vermaald wordt, [illegible] aparte inkomen op.

Eenige leggers Wyn worden jaarlyks by het Halfaam in het Dorp verkocht, wegens deszelfs goede kwaliteit.

Door de voordeelige ligging der Plaats, door [illegible] nabyheid aan het Dorp en meer byzonder door derzelver Zomer Veeweide, kan eene Melkery met goed succes al[illegible] gedreven worden. Alle soorten Tuingroenten vinden o[illegible] genoegzame koopers.

KOMT EN ZIET! Zulk eene aangename woning en goede gelegenheid tot voordeelige belegging van Kapitaal worden zelden aangeboden.

J. C. [illegible]IGT.

De Konditien van verkoop zyn te vernemen by [illegible] Eigenaar, en den Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-A[illegible].
Paarl, 18 Jan. 1847.

TURF BERIGT.

DE uitdagingen voor de *Cradock Be[illegible]* moeten aan de Commissarissen, aan het Z. A. [illegible]lubhuis, voor of op den 8 February aanst. worden ingezonden, en de Houder moet zich voor den 16 February aanst. ve[illegible]aren.

Kaapstad, 27 January 1847.

---

800 GEASSORTEERDE VOGELSTRUIS VEDEREN, zullen op aanst. DINGSDAG, den 2 February, op de Stads Markt ter verkoop worden aangeboden, en, een goede prys halende, stellig aan den hoogsten bieder worden verkocht.

D. F. LAGUE[illegible]NNE.
Worcester 25 Jan. 1847.

VERKOOPING VAN

SCHAPEN en PAARDEN.

OP DINGSDAG den 9 February aanst. zal [illegible] Ondergeteekende publiek laten verkoopen, t[illegible] plaatse "Drooge Vallei," van den Heer W. PROCTOR.

800 Opregte Merino Ooijen,
650 Merino Hamels,
20 Merries,
35 Jonge Koeijen,

Bovenstaande Schapen, Paarden en Koeijen, worden verzekerd in extra konditie te zyn, en vier maanden krediet zal worden gegeven.

J. H. M[illegible]NIK.
Worcester, 15 January 1847.
De Heer J. G. STEYTLER, G.z., Vendu-Afslager.

EXTRA VETTE SLAGTOSSEN.

OP MAANDAG MORGEN, den [illegible] Febr. zullen op de Stellenbossche Markt, publiek worden verkocht, twaalf extra vette Slagtossen, komende van 24 Rivieren.

P. H. [illegible]URE.

DE VERKOOPING VAN

1000 EXTRA vette MERINO HAMELS, 1000 do. KAAPSCHE do., 130 do. do. SLAGT- en TREKOSSEN en KOEYEN.—Bepaald op DINGSDAG den 2 Feb eerstkomende [illegible] Langeberg, ter Plaatse van den Heer JAS. HUGO, voor rekening van den Ondergeteekende, zal geen plaats hebben, zynde het Vee reeds uit de hand verkocht.

A. M. HO[illegible]K, Jr.
Den 26 January 1847.

---

800 UITMUNTENDE EXTRA VETTE HAMELS,— Gesorteerd [illegible] een troep van 1,200, en 10 do. Slagtossen zullen op ZATURDAG den 30 January, ter plaatse van den Heer PIETER [illegible] WAAL, *Onder Stellenbosch Kloof,* worden verkocht voor rekening van, en met de meeste zorgvuldigheid opgebragt door den Hr. JAC. GERMISHUIZEN, van Rivier Zonder End.

Stellenbosch, 19 Jan. 1847.
C. P. LINDENBERG, [illegible]lager.

---

650 EXTRA VETTE SCHAPEN.— De Ondergeteekende biedt uit de hand te koop aan, ter zyner plaatse aan Groot Drakenstein, bovengem. getal vette Schapen, die drie maanden in het Bokkeveld gegraasd hebben, en dus gewaarborgd kunnen worden.

P. I. DE VILLIERS, A.Bz.
Groot Drakenstein, 20 January 1847.

WOOD'S SCHOENEN,

JUIST ontvangen per ARABIA, een versche voorraad van bovenstaande.

M. J. MARQUARD.

12 *Waalstraat.*

Commissariaat.

TENDERS, met proefjes, zullen op dit Bureau ontvangen worden tot 12 uren op DINGSDAG den 9 Feb. aanst., voor de leverancie van

26,896 Gallons (imperiaal) Kaapsche Madeira Wyn, 2 jaren oud.

Te worden geleverd, vry van kosten voor het Gouvernement, in de Kaapstad, waar ook aangewezen door het Commissariaat, in zoodanige hoeveelheden als van tyd tot tyd vereischt zullen worden.

De prys te worden vermeld in Sterling per pyp van 92 imperiale gallons, vaten van de beste soort ingesloten; almede den prys per 92 gallons, indien de vaten door het Commissariaat geleverd worden, moetende de aannemer dezelve zwavelen en toebereiden voor den behoorlyken ontvangst van den Wyn.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument in duplicaat (afschriften waarvan op dit Bureau te bekomen zyn,) de partyen onder boete verbindende tot de behoorlyke nakoming van de bepalingen in den Tender vervat, byaldien dezelve wordt aangenomen.

Betaling zal geschieden in *al pari* Tresorie Wissels.—Eenige verdere byzonderheden en voorwaarden zyn te vernemen op aanvraag.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 26 January 1847.

VASTGOED.

DE ONDERGETEEKENDE DAARTOE GEKWALIFICEERD ZAL

OP WOENSDAG,

Den 10de February aanst.,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN OP DE PLAATS ZELVE,

DE welbekende en sterk gebouwde Pakhuizen en een daarover gelegen onbebouwd Stuk Gronds, behoorende aan het Z. A. Wyn Depot, gelegen achter de Stads Markt, en byzonder geschikt tot een Magazyn.

Bovengemelde Pakhuizen en Stuk Gronds zullen by den opslag eerst afzonderlyk en daarna in een perceel worden opgeveild.

Stellenbosch, den 20 January 1847.

J. G. FAURE, q q.

TE KOOP,

EENE KOSTBARE EN UITGESTREKTE PLAATS,

Gelegen in het Veldkornetschap St. Helenabaai,

KAAPSCH DISTRIKT.

DE Ondergeteekenden bieden uit de hand te koop hunne plaats genaamd "Boebezakskraal," groot 4010 morgen; alsmede hun halve Aandeel in "Schuitjes Klip," groot 2016 morgen, in het geheel 6026 morgen.

Dit Eigendom is byzonder geschikt ter voortteeling van Vee, Paarden en Schapen,—maar vooral Paarden en Schapen.

Er is een Fontein op de Plaats, welke zelfs in de langdurigste droogte nimmer opgeeft, en door den hellenden aard des lands, kan men tegen geringe kosten eene menigte Dammen graven om het geheel jaar door Water te houden.

Dit Eigendom is wel bekend als een der beste Graasplaatsen voor Vee aan de Baai.

Hetzelve is ook een der beste Koornplaatsen, zynde de grond byzonder vet, *en gemakkelyk schoon te houden.*—Dezelve is geryflyk gelegen voor transport, zynde slechts ¾ uur van "Klein Paternoster," waar Schuiten gewoonlyk producten, enz., komen afhalen.

Er is een goed Woonhuis met een Zolder op de plaats, als ook een Trapvloer, welke nieuw is.

Aanzoek te worden gedaan te "Ydasvallei," naby Stellenbosch, of op de plaats.

F. H. STEVENS.
J. M. DE VILLIERS.

PUBLIEKE VERKOOPING

Aan DE KLEINE BERGRIVIER,

Naby de Nieuwe Kloof van Tulbagh.

DE Heer STEPHANUS ANDRIES DU TOIT, zyne bovengemelde Plaats uit hand verkocht hebbende, zal uit dien hoofde op WOENSDAG, den 10 February, publiek laten verkoopen, zyne losse Goederen, bestaande in een aantal goede Trekossen, Aanteelpaarden, waaronder 8 in het tuig gedresseerd zyn, 1 Paardenwagen, Tuigen, Jukken, Ploegen, Eggen en Ploegscharen, 1 extra Koornharp, 1 komplete Schaafbank, een kwantiteit Koorn, Rog en Haver, Dekstroo en eenige honderde zakken Kaf;—eindelyk Huismeubelen, als Tafels, Stoelen, Katels, enz. enz., en wat meer ten dage der Verkooping zal aangebragt worden.

ZINN & VOS, Vendu-Adm.

Vendu-Kantoor, Tulbagh, 22 Jan. 1847.

DIEGENEN die aan den Ondergeteekende verschuldigd zyn, worden vriendelyk verzocht hunne schulden onverwyld te betalen.

H. VAN DER HORST,
Kleedermaker, Groenteplein.

Kaapstad, 20 Jan. 1847.

GEDROST.

SEDERT den 15 dezer, des Ondergeteekendens Prysneger KAIBEELA, omtrent 17 jaren oud, 5 voeten lang en gezet van postuur; een zyner knieën is even binnenwaarts gebogen; hy was gekleed in witte Moleskin baatje en broek, en had eene blaauwe pet op het hoofd. Die hem in de gevangenis of by den Ondergeteekende bezorgt, zal beloond, en die hem ophoudt, in regten worden vervolgd.

R. J. LOEDOLFF.

Tuin Uitkyk, 26 Jan. 1847.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 27 Jan. 1847.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping worden gehouden :—

KAAPSTAD.

HOVIL & RUSSELL versus JAMES WATT.

Op Dingsdag den 2 February 1847, ten 10 ure, aan 's Gedaagdens Huis, gelegen naby de Gaslicht Gebouwen, van Huismeubelen van onderscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, een hoeveelheid Hout, Timmermansgereedschap, een Kar, Tuig, Zadel, Toom, enz.

J. STUART, Baljuw.

BEVALLEN, op den 21 dezer, de Echtgenoot van den Heer R. A. ZEEDERBERG, Jun. van een welgeschapen Zoon.

Kaapstad, 25 January 1847.

BEKENDMAKING.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat in den avond van den 18 dezer, ten 10 ure, is komen te overlyden, myn tedergeliefde Echtgenoot SERVAAS HERMANUS DE KOCK, in den ouderdom van 36 jaren, 5 maanden en 22 dagen, na eene gelukkige echtverbintenis van slechts 13 jaren.

Ik kan deze gelegenheid niet voorby laten gaan zonder mynen dank en den dank van den Broeder des overledenen te betuigen aan de Ingezetenen van dit Dorp, voor de liefdadige behandeling die zy aan den dag hebben gelegd, gedurende zyn ziekte, sterfbed en begrafenis—inzonderheid aan Dr. MAASDORP, die niet alleen by het ziek en sterfbed des overledenen, maar ook tot aan het graf zyne vriendschap en gunst heeft aan den dag gelegd.

De Wed. S. H. DE KOCK, geb. Louw.

Malmesbury, 24 January 1847.

UITGEBREIDE FAKTUUR
STAPEL EN FANCY MANUFACTUREN
VENNING, BUSK & Co.,

ONTVANGEN nu ex "ARABIA," een algemeen assortement Britsche Goederen, welke binnen eenige dagen geland en geopend zullen worden, als:—

Moleskin en Corduroys,	*Kleeden*, in Balzarine, de Laine, Lama, Muslin, enz.
Velveteen, effen en gedrukt,	*Muslin*, Boek, Mull, Nainsook, Jaconet, enz.
Longcloths, wit en grys,	Fransche *Ginghams*,
Baftas, dito,	Tjaals en Doeken in groote verscheidenheid,
Bed en Hemdenlinnen,	Orleans en Alpaccas,
Cantoon en Drilling,	Albert Gekoord,
Kassimier en Laken,	Fluweel,
Geruite en fancy Busk- en Doeskin,	Hemden, regatta, gestreept, bruin en wit,
Flannel, Domet, en Bath Rokkengoed,	Prints,
Kombaarsen, 8 tot 12-4,	Gekeperd Linnen,
Flushing, vaal en blaauw,	Swansdown,
Beddetyk,	Halsdoeken,
Baai,	Spelden en Naalden,
Diemit, Haircord en Meubel,	*Naaizyde*, kleedermakers,
Kastoor, Pilotlaken, Albert, Cordrington en Chesterfield Rokken van verschillende stoffe.	Laarzen en Schoenen,
Pantalons en Onder Hemben,	*Nagemaakte Chits*,
Duck,	Wolzakken,
Geroide Jaconet Voeringslinnen,	Spermaceti Kaarsen,
Borstrokken,	Kandy Suiker,
	enz. enz. enz.

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van de Z. A. Maatschappy van Administratie en Boedelberedding behoorlyk daartoe gekwalificeerd door den Heer F. R. BRETT, zullen op MAANDAG den 22ste February aanst., 's Voormiddags precies ten 10 ure, op de plaats waar het goed gelegen is, publiek aan den Meestbiedenden doen verkoopen, deszelfs Huis staande op de hoek van de Waterkant en Justitiestraat, alsmede de daarby behoorende andere Gebouwen, en wel in zoodanige Percelen als acht dagen voor de te houdene Verkooping ten Kantore van de Maatschappy voormeld zullen kunnen worden ingezien.

Het Huis is thans verhuurd aan de firma van de Heeren LAWTON & WHITTA, en byzonder wel gelegen en ingerigt voor alle soorten van neringen.

J. DE WET, Secr.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 27 January 1847.

DE POST.

Toen ons blad ter perse ging, 9 ure gisteren avond, was de grens-post niet aangekomen.

31 Volle Maan............ 9u. 42m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 28 JANUARY 1847.

DE diepe naargeestigheid welke aller gemoederen vervulde sedert het ontmoedigende nieuws met de Post van ll. Zaturdag nacht ontvangen, en het angstvallig verlangen naar de aankomst van den nieuw aangestelden Gouverneur, zyn op eene aangename wyze opgebeurd en bevredigd geworden door zyne onverwachte verschyning.

Vroeg in den morgen van gisteren, werd de blymare aangekondigd, dat het stoomschip de *Haddington*, Sir HENRY POTTINGER aan boord hebbende, gedurende den nacht in de baai was aangekomen, en omtrent een uur p.m. onder het gewoon Koninklyk saluut, met zyn gevolg geland zynde, werd Zyne Excellentie door het rytuig van Sir PEREGRINE MAITLAND, onder den toeloop en het gejuich eener talryke volks-menigte, naar het Gouvernements huis gebragt. Aldaar gekomen, werd hem, door den Hoofd-Justicier der Kolonie, Sir JOHN WYLDE, de gewone eeden afgenomen, en vervolgens de onderscheidene ambtenaren en anderen, die deze plegtigheid hadden bygewoond, aan Zyne Excellentie gepresenteerd.

Men zegt dat Zyne Excellentie voornemens is dadelyk naar de grenzen te vertrekken, vergezeld door Luit. Generaal Sir GEORGE BERKELEY, Opperbevelhebber der Troepen, die ook in de *Haddington* aangekomen is.

DOOD VAN KOLONEL HARE.

Wy vernemen dat met de *Haddington* berigten ontvangen zyn betrekkelyk het overlyden van Kol. Hare, gewezen Luit. Gouverneur van de Oostelyke Provincie dezer Kolonie. Men zegt, dat hy gestorven is, twee dagen voordat het schip waarin hy van hier vertrokken is, St. Helena bereikte, alwaar zyn overschot ter aarde werd besteld. Kol. Hare was juist bevorderd geworden tot den rang van Generaal Majoor in het Leger.

Dr. TANCRED's verhaal van den Kaffer-oorlog, wordt in dit nommer hervat.

Met bovenstaande aankomst hebben wy Engelsche dagbladen ontvangen tot den 4de December. Het volgende extract zal aantoonen welke waarschynlykheid er bestaat voor eene vredebreuk tusschen de groote Europesche Mogendheden, en nopens welke er, sedert de aankomst van de *Arabia* op ll. Dingsdag, alhier een gerucht in omloop is geweest:—

"De officieele aankondiging omtrent de vernietiging der Republiek Cracow is thans verschenen. De *Morning Chronicle* heeft het Oostenryksche Edict gepubliceerd, geteekend door den Keizer, volgens hetwelk Cracow aan de Oostenryksche heerschappyen gehecht is. Uit hetzelfde blad vernemen wy dat M Guizot een mondgesprek gehad heeft met den Markies van Normanby, over het onderwerp eener gemeenschappelyke handeling, aan den kant van Frankryk en Engeland, om te protesteeren tegen het gedrag der drie Noordsche Mogendheden, door wien de plegtige sanctie van een traktaat geschonden was geworden, en eene schandelyke daad van nationale trouwloosheid gepleegd. Maar de Markies van Normanby gaf geen hoop dat het Engelsch Gouvernement zich met dat van Frankryk vereenigen zal. Het blykt dat Engeland, verontwaardigd over het gedrag van Frankryk in de Spaansche zaken, alleen zal moeten protesteeren, en dat Frankryk, des verkiezende, hetzelfde doen kan. De kwestie zal evenwel aan het Engelsch Kabinet gerefereerd worden.

Men erkent evenwel, dat, hoe zeer de annexatie van Cracow ook te betreuren is, en hoe verontwaardigd wy ons ook mogen gevoelen over het gedrag der drie Noordsche Mogendheden, er geene genoegzamene of billyke reden is voor oorlog aan den kant van Engeland, met Rusland, Oostenryk of Pruissen. Indien men zich hieraan van den beginne houdt, zal onze nationale waardigheid opgehouden worden. Lord Palmerston kan aan Rusland of Oostenryk zeggen, gy hebt trouwloos gehandeld, maar wy zullen niet dwaas handelen. Gy hebt de bepalingen geschonden van een traktaat waarvan wy partyen waren, maar het voorbeeld van trouwloosheid aan uwen kant, zal ons niet nopen tot eene daad van razerny aan onzen kant. Wy zoeken vrede, niet omdat wy zwak zyn, maar omdat wy sterk zyn; en indien wy niet tusschenbeide komen in behoeve van het verdedigloose Cracow, is het omdat wy bezield zyn met eene hoogere overweging dan die van wraak, en voortgelicht worden door principes om een minder ongelyk niet te straffen door het plegen van grooter ongelyk. Wy protesteeren, maar zullen geen wraak oefenen; onze eer en onze trouw zyn in onze eigene handen. Maar zyt indachtig dat in het geval van volken als in dat van individuen, ofschoon het vonnis tegen eene slechte daad niet spoedig ten uitvoer moge worden gebragt, geschonden trouw, vroeg of spade, gestraft wordt."

Het Parlement zou op den 19 January byeen komen, ter afdoening van bezigheid.

Portugal is weder in eenen burger-oorlog gewikkeld. Een Amerikaansch Fregat dat naar Oporto gestevend was, werd niet alleen belet binnen te komen maar door de batteryen, in het bezit der opstandelingen, op geschoten en geheel ontmast.

Een verschrikkelyke brand had op den 20 November te Gravesend gewoed, waardoor niet minder dan 40 huizen en vele andere gebouwen in de assche zyn gelegd.

Nooddruft, en met dezelve opstand en wanorde, schynen in Frankryk veld te winnen, ontstaande uit den hoogen prys der levensmiddelen.

SIR BENJAMIN D'URBAN.

Luit. Generaal Sir Benjamin D'Urban, is benoemd tot Opperbevelhebber der troepen in Canada, en vertrekt derwaarts met Zyne Excellentie, Graaf van Elgin, den Gouverneur Generaal.

HOOGE GEREGTSHOF.

De nieuwe teregtstelling van John Fison, voor meineed, in ons laatste vermeld, had plaats op ll. Maandag den 25 dezer. Het Hof werd ten 10 ure geopend, en omstreeks half 11 ure 's avonds, bragt de Jury eene uitspraak in van *niet schuldig.*

O'BRIEN EN ALLEY.

Bovengemelde gevangenen, over wien het vonnis des doods geveld is gedurende de jongste Zittingen van het Hooge Geregtshof, eerstgem. wegens moord, en laatstgemelde wegens eene onnatuurlyke misdaad, zullen, gelyk wy vernemen, op aanstaanden Dingsdag, den 2de February, geregt worden.

De volgende extracten uit private brieven, waarmede wy goedgunstig vereerd zyn geworden, strekken ter staving van het gevoelen in ons vorige uitgedrukt omtrent de ingebeelde omverwerping van de magt en de verstrooijing van zekere Kaffer stammen. Een dier extracten bevat ook eenige verdere byzonderheden omtrent den moord der drie ongelukkige officieren wier namen wy in ons laatste medegedeeld hebben :—

Kamp naby de Kei, 8 January 1847.

Gisteren avond werden 600 stuks van het genomen vee vermist. Luitenant Logie werd gelast dezelve optezoeken met zoo veel ruiters als hy monsteren kon, hetgeen door dien officier op eene wakkere wyze werd volbragt, vergezeld door slechts negen man, die na eene scherpe vervolging van omtrent acht mylen, slaagde al het vee te hernemen, en die omtrent middernacht, met hetzelve in den kamp aankwam.

14 January 1847.

Eene expresse is gisteren van Kolonel Somerset aangekomen, dat twee officieren van de Rifle Brigade en een officier van het 73ste Regiment, wreedaardiglyk door de Kaffers vermoord en schandelyk verminkt zyn. Het blykt, dat die officieren, vergezeld door 4 der provisioneelen, een aantal vee op eenen afstand ziende, omtrent twee mylen vooruit in open land reden en het vee namen, zonder eenen enkelen Kaffer te bespeuren, maar terug keerende onderschepten de Kaffers hen (omtrent 150 sterk) zynde een hunner paarden gewond en een ander zeer rusteloos niet gewoon zynde aan het schieten. Zy besloten by elkander te blyven, lieten hunne paarden loopen en vochten manmoediglyk, tot dat hunne ammunitie verschoten was, toen de Kaffers toeliepen, hen pakten, aan de boomen bonden, en vervolgens met hunne hasagaiën doorstaken. Een der provisioneelen viel zwaar gewond in eene poging om te ontkomen, twee worden vermist en de vierde ontkwam door over eenen afgrond te springen waardoor hy bykans zyn dy brak, en deze heeft het noodlottig nieuws gebragt.

Terwyl tien burgers heden namiddag van de Kei terug keerden, trachtten de Kaffers hen te onderscheppen, maar zy werden te leur gesteld, daar de burgers, hun gevaar by tyds bemerkende, hunne paarden de sporen gaven en hen voorby galloppeerden. Zoodra zy buiten het bereik hunner hasagaiën waren, keerden zy zich om en schoten op de Kaffers, doodden verscheiden en vervolgden hunnen weg naar den kamp.

Er is een groot aantal Kaffers in de omstreken van de Kei, en hun getal neemt ras toe.

Antwoord van Sir A. Stockenstrom, op het Adres aan hem gepresenteerd by zyne resignatie, door de Heeren R. Hart, Jun., M. Bowker, enz. in ons blad van den 21 dezer geplaatst :—

Zwagershoek, 8 Jan. 1847.

Myne Heeren!—Ik heb de eer gehad uw adres te ontvangen, gedagteekend 29 ult., en neem de vryheid u mynen hartelyken dank te betuigen voor de vriendschappelyke gevoelens daarin uitgedrukt, en de vleijende taal waarin gy goedgevonden hebt kennis te nemen van de dienst welke ik, in gemeenschap met u, getracht heb, ons land in deszelfs jongsten nood te bewyzen.

Het is met geen gewonen graad van genoegen dat gy my instaat stelt hovaardig te zyn op de goedkeuring van menschen, wier staatkundige inzigten over dezelfde kwestien waaromtrent wy tegen eenen wilden vyand gestreden hebben, bekend zyn sterk aanteloopen tegen myne eigene, en wier afkeuring van myne burgerlyke administrative maatregelen op eene warme en eerlyke wyze bekend gemaakt is.

Vertrouwende op de onwrikbaarheid uwer grondbeginselen, en de vaderlandsliefde in uwe beweegredenen doorstralende, gevoelde ik my overtuigd, dat geen party-geest toegelaten zoude worden voor een oogenblik tusschen ons te staan, wanneer de dienst van onze Koningin, en de bescherming onzer broederen en hunne vrouwen en kinderen, zoowel als onze eigene, onze medewerking gebiedend vorderen mogte; en uwe bekwaamheid kennende voor de taak toen voor ons, en het regtmatig crediet en den invloed welke gy onder uwe landslieden en mede-kolonisten hadt, kon ik geen oogenblik in twyfel staan waar hulp te zoeken—waar aan dat beroep op het krachtdadigst beantwoord zoude worden. De uitkomst heeft de juistheid myner schatting van uw karakter bewezen, en hetgeen ik openlyk gezegd heb van de diensten en het gedrag myner afdeeling, is ook in het byzonder toepasselyk op uzelven.

Onze officieele omgang is geeindigd—niet voordat ik overtuigd was dat myne verdere ambtsbekleeding het publiek werktuig vertragen mogte, en niet langer bespoedigen konde. Wy scheiden,—evenwel vertrouw ik dat een band van eendragt (en, ik kan er byvoegen, van vriendschap,) daargesteld is, welke de vyanden der kolonie overtuigen moet dat zoo wy niet zamen stemmen kunnen over staatkundige zaken, wy evenwel zamen *werken*, ja zamen *sterven* kunnen, indien onze Koningin en ons land zulks vereischen mogen.

U en uwe huisgezinnen toewenschende vrede, gezondheid en geluk, heb ik de eer te zyn, A. STOCKENSNROM.

AAN DEN HEER F. ENGELS.

WAARDE HEER!—Hoewel wy uw plotseling en onverwachts vertrek uit ons midden betreuren, verheugen wy ons echter, zulk eene geschikte gelegenheid te hebben, om het gevoel hetwelk wy van uwe waarde als geneeskundige praktizynen ingezeten van ons District, koesteren, aan den dag te leggen.

Indien wy het in onze magt hadden de pligten van eenen opvolger voorteschryven, zouden wy zeggen, laat hem zoo vriendelyk, openhartig en stipt zyn als de Heer Engels; laat hem even als hy, regen en zonneschyn gering achten; in een woord, laat hy ons zoo billyk en zoo goed behandelen gelyk de Heer Engels, ons gedurende zyn lang verblyf onder ons van 19 jaren, behandelt heeft; en indien wy het regt hadden meer te vorderen, kunnen wy er nog byvoegen, laat hy onze publieke belangen, welke tot welvaart der maatschappy strekken, met diezelfde geestdrift, opregtheid en doorzigt voorstaan, als gy gedaan hebt, en hy zal zich die achting en dankbaarheid verwerven, welke op de ondulbelzinnigste wyze voor u worden gekoesterd, door uwe welwenschende vrienden, (Get.) J. C. WINTERBACH, Senr., D. J. DE VAAL, H. A. MOORREES, H. A. ZINN, en andere Ingezetenen van Tulbagh.

Aan Sir PEREGRINE MAITLAND, Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

[Deel No. III. Brief, No. 10.]

Grahams-stad, 9 January 1847.

SIR!—Toen Sixtus Quintus, het spit draaide in de roovers keuken te Rome, in de vermomming van eenen bedelaar, en dikwyls eenen slag op den schouder kreeg voor de luije en onhandige manier waarop hy zyn werk verrigtte, antwoordde hy geduldig, "*Het zal niet altoos zoo gaan.*" Rome was toen even bezet met roovers als deze kolonie thans is met Kaffers. Het land was in alle rigtingen onveilig voor leven en eigendom; belooningen tot gevangenneming werden nutteloos aangeboden, en waakzaamheid werd verydeld door knaphandigheid en voorbeeldelooze omzigtigheid. Als wereldlyke vorst liet Sixtus niets onbeproefd om hunne schuilplaatsen te ontdekken. Hy doorreisde zyn land onder alle vermomming. In het kleed van eenen bedelaar stapte hy op zekeren dag af in de stad Rome zelve, aan een paleis alwaar alles toen in oploop was, en elk toebereidsel gemaakt werd om op eene groote schaal te brassen en te zwelgen. Om een almoes vragende, gebood men hem het spit te draaijen, en beloofde hem daarvoor zyn middagmaal. Hy nam de voorwaarde aan. In de poging om zich van zyn nieuw beroep te kwyten, ontdekte men zyne onhandigheid, en, terwyl zy hem de blyken van hun misnoegen deden ondervinden, uitte hy deze merkwaardige woorden, "*Het zal niet altoos zoo gaan.*" Hy genoot zyn middagmaal met de beste appeteit van eenen bedelaar, en binnen een half uur na zyn vertrek, zaten al de roovers gevangen, en nog een half uur later waren zy allen opgehangen. De drang der tyden worderde wakkerheid en beslissendheid.

Gedurende de laatste negen maanden kwam het my dikwyls voor, dat het met *de zaken niet altoos zoo gaan zoude*; dat er op den eenen of anderen tyd eene verandering komen zoude; en ik vind, dat de Voorzienigheid tusschen beide gekomen is om de kolonie te redden door uwe Excellentie van dit woelig tooneel terug te roepen, en eenen anderen in uwe plaats te stellen, wiens jaren en krachten hem geschikter maken voor zulke moeijelyke diensten; terwyl het uwe Excellentie tyd geeft om, bykans op den leeftyd van tachtig jaren, in uwe binnenkamer te treden, om aldaar de roepstem naar de onbekende geesten wereld te verbeiden.—Ik besloot mynen laatsten brief, Sir, met eenige aanmerkingen over sommige clausulen van uw manifest. Sedert heb ik bevonden, dat ik, regtvaardigheids halve, de elfde en twaalfde clausulen niet voorby gaan kan, zonder het publiek de tegenspreking derzelve door uwe Excellentie eenige dagen later voorteleggen. De elfde clausule loopt dus :—

"Ik wensch, dat het in myne magt ware te betuigen, dat de publieke aanspraken van de kolonisten altyd even verstandig waren geweest ALS HUN PRIVAAT GEDRAG REGTVAARDIG WAS. Maar, ik moet met leedwezen erkennen, dat onder den invloed van irritatie, opgaven zyn gedaan en verspreid, welke *de magt der Kaffers overdreven*, en de middelen om hen te wederstaan, laag schatten—welke zeer geschikt waren om de oorlogs party onder die natie aan te moedigen en welke niet zonder zeer nadeelige gevolgen zyn geweest."

Dan zegt uwe Excellentie in de twaalfde clausule:

"Inmiddels heeft het hooge denkbeeld van hunne magt dat *zekere kolonisten* gedurende den laatsten tyd onvoorzigtiglyk *in hun aanhooren* hebben voorgedragen, de oorlogs party eindelyk zulk een overwigt gegeven, dat dezelve openlyk eenige Opperhoofden heeft gewonnen, van wien men beter verwachtingen had gekoesterd."

O, Sir, waarom hebt gy niet in tyds nagedacht, en nagelaten zulke nuttelooze debatten te beginnen? Waarom gelyk een kind gesproken? En, hoewel ik uwe Excellentie crediet geef dat gy deze denkwyze zoo onmiddelyk daarna hebt tegengesproken, moet ik aanmerken dat het volgend document Maitland tegen Maitland stelt, en Downingstraat zal, geloof ik, de oorzaak van het verschil onderzoeken. In de generale order te Blockdrift uitgevaardigd, d.d. 20 April 1846, wordt gezegd, "Zyne Excellentie oordeelt het billyk aantemerken, dat *de Kaffers dezelfde vyanden niet zyn als by vorige gelegenheden van vyandelykheid* toen zy hoofdzakelyk met het inlandsch wapen gewapend waren; *maar veel geduchter zyn geworden door hun toegenomen getal*, eene aanzienlyke magt ruitery, *en vooral het bezit van vuurwapenen*—eene versterking aan hunnen kant, welke zeer voordeelig is in het moeyelyk land waarin de jongste bedryven plaats gehad hebben." Ik dank u, Sir, voor de vrywillige uitspraak door u in ons voordeel gedaan; voor de edelmoedige vryspraak van de beschuldigingen in bovengemelde clausulen vervat; voor het volkomen ontslag van alle schuld; hetgeen duidelyk bewyst dat wy altoos even oordeelkundig zyn geweest in onze aanspraken *als ons gedrag regtvaardig is geweest*, en dat, zoo op onze aanspraken en petitien in den Raad in October ll. acht geslagen ware, wy zoo vele maanden niet in zulk eenen betreurenswaardigen staat zouden zyn gedompeld geweest, noch dat het Britsch Gouvernement in zulk eenen ruineuzen, vervelenden en kostbaren oorlog, gewikkeld zoude zyn geworden.

Laten wy de opgaven in deze clausulen wat nader beschouwen. Het Engelsch publiek zoude uit deze verkeerde opgaven zoo gy dezelve niet zoo dadelyk en zoo rondborstig hadt tegengesproken—afleiden, dat de Kaffers een verlicht en lezend volk is. Maar uwe Excellentie behoorde te weten dat geene rapporteurs uit Kafferland onze byeenkomsten hebben bygewoond, noch worden couranten aldaar gedrukt.—Waarom? Omdat zy noch letter, noch drukpers, noch drukkers, noch editeurs hebben om dezelve te drukken of uittegeven; zy zyn wilde en roekelooze barbaren; en zoo couranten in die taal gedrukt werden, zouden zy niet instaat zyn dezelve te lezen. Gy moet weten, Sir, dat de Kaffers onze byeenkomsten nimmer bygewoond hebben, en zoo zy dit gedaan hebben, konden zy niet verstaan wat wy spraken. Er was niemand om onze gevoelens aan dat volk mede te deelen, tenzy de Zendelingen dit gedaan hebben, en ik ben geneigd te denken (veronderstellende dat onze aanspraken van dien aard waren als eerst door uwe Excellentie vermeld en naderhand tegengesproken) dat zy niet handelen zullen als aanhitzers of bevorderaars van oorlog tegen hun land en hun eigen belang.

Maar, indien zy medegedeeld hebben hetgeen wy zeiden, zouden zy slechts de waarheid mededeelen. Wy zeiden niets valsch; wy zeiden slechts hetgeen de Kaffers te goed wisten, en hetgeen wy als loyale onderdanen verpligt waren te zeggen tot narigt van het Gouvernement, hetzelve waarschuwende voor het nakend gevaar, en hetwelk latere gebeurtenissen tot den letter toe bewaarheid hebben. Deze zaak behoorde voor altoos tot zwygen gebragt te worden. Gy kunt niet onbewust zyn, Sir, van de omstandigheid dat de schuldigen dikwyls *gedetermineerd zyn hun uiterste best te doen* om den blaam op de onschuldigen te leggen, ten einde zelf te ontkomen, en een nevel te werpen over de wezenlyke oorzaak der schuld. Wees niet verwonderd, Sir, wanneer ik u zonder vrees van tegenspraak zeg, dat het Gouvernement alleen oorzaak is geweest van Kaffer vermetelheid en krygshaftigheid. Gy hebt hen geducht gemaakt door uwe lauwheid, vermogend door uwe nalatigheid, bespotters van uw gezag door strafbare verdraagzaamheid, gebrek aan vastheid en beslissendheid. De Kaffers hebben volgens myne eigene ervaring, sedert 1842, straffeloos rooveryen, geweld en moorden gepleegd, en het Gouvernement heeft bedreigingen gedaan maar nooit uitgevoerd, en deszelfs gezag doen vertreden en bespotten. Waar is er eene enkele aanduiding van regtvaardigheid en gezond verstand aan den dag gelegd geworden gedurende het bestuur van grens-aangelegenheden, zelfs sedert ik in de kolonie ben aangekomen? Het volk vergaderde van tyd tot tyd, presenteerde petitien en waarschuwde het Gouvernement, maar werd beleedigd en gespot. *O, herinner u den 7de October* 1845, en de aanspraak van den Solon der Kaapstad, den Gouvernements Secretaris. Die aanspraak was meer berekend om deze provincie te ruineren dan al de aanspraken welke op de grenzen gedaan konde worden gedurende een tydsbestek van tien jaren. Wees gedachtig aan den staat van zaken tydens den brief van uwe Excellentie aan de Gaika stammen in October 1844 geschreven werd. Gy beschuldigt hen met de bescherming der moordenaren van Britsche onderdanen, en hen dan te laten ontsnappen, en dit ging voort met straffeloosheid tot op de verklaring van oorlog, en nog veel erger, *en wat werd door het Gouvernement gedaan?* En welke vergoeding door de opperhoofden voor hunne opvallende schending van traktaten en goede trouw? GEENE. *Ik maak de wereld* en het Engelsch Publiek *nu bekend*, en ik tart tegenspraak wanneer ik beweer dat de schuldige verdraagzaamheid van het Gouvernement de oorzaak was, waardoor de oorlogs party in Kafferland zoo vermogend en gevaarlyk werd, en met deze verklaring laat ik het onderwerp varen, uwe Excellentie dankende voor de edelmoedige en officieele terugtrekking uwer eerste beweringen.

Het wordt thans tyd myne aandacht te vestigen op hetgeen in de kolonie plaats vond. Het wilde opperhoofd Seyolo zond eene boodschap aan den bevelvoerenden officier van Fort Peddie, de Britten tartende vee in zyn land nagespoord, te komen halen. Hy erkende, dat de ossen en een paard, zadel en toom aan eenen Zendeling behoorende, in zyn bezit waren. Hy zeide, dat "hy vechten zoude, en toonen dat hy een leger had en een opperhoofd was." Vyf groote partyen Kaffers werden in de nabyheid van Fort Beaufort gezien, twee hunner met troepen vee uit de kolonie gestolen. De Heeren Blakeway, [illegible]tha, Timms en P. Norton werden beroofd van een groot getal vee, nagespoord naar de kraal van Botman, een der opperhoofden tegen wien in de proclamatie de oorlog was verklaard. De wilden zetteden hunne strooperyen voort, geenszins afgeschrikt door de toebereidselen welke gemaakt werden *om hem te kastyden*. Een aantal vee werd genomen van Morgan's party. Expressen werden naar al de distrikten gezonden, de respective burgermagten oproepende en de Luitenant-Gouverneur stond op het punt te vertrekken naar het tooneel van operatien. Op Zaturdag den 10 April werd de Heer Pike, van Clerk's party, door de Kaffers vermoord. De ongelukkige had zyne ossen juist voor den nacht aan den wagen gebonden, en zat naast denzelven toen hy doodgeschoten werd.—De kogel ging door het gewrigt der regter hand, vergruisde het been, ging in de heup, passeerde door het ligchaam, en kwam uit aan de linker zyde. De overledene werd doodgevonden omtrent ½ myl van zynen wagen, liggende op zyne zyde. De moordenaars namen de ossen weg. De Kaffer oorlog was nu begonnen. *Het woord om te dooden* was onder de wilden uitgegaan, en het land werd binnen eenige mylen van Grahams-stad bevochtigd met het bloed van den Britschen onderdaan. Ik denk, dat ik nu het verhaal van byzondere gevallen van roof en geweld verslaan kan. Het publiek, wat bewyzen betreft, heeft talooze gevallen, *als voorbeelden uit velen*, gehad, om aan te toonen, dat het geheel land ter genade stond van eenen wreeden vyand, en dat niets gedaan werd om hunne invallen af te weren. Laat het publiek eens en vooral in het oog houden, dat de vyand voortging alle soorten van vee wegtevoeren, en geweld en wreedheden te plegen, en dat wanneer ik nalaat dezelve te verhalen, het is omdat gewigtiger zaken myne aandacht bezig houden, en dat, zoo ik daaraan niet dadelyk begin, het geheel jaar ten einde zoude spoeden voordat ik deze droevige zaken ten einde zouden kunnen brengen. Eenige burgers dezer provincie begonnen zich omstreeks dezen tyd te verzamelen en naar hunne bestemming te begeven. Zy waren genoodzaakt hunne familien, woningen en bezigheden te verlaten, en hun eigen oord onbeschermd te laten. Narigt bereikte deze stad, dat het grens door Somerset geheel en al van bescherming ontbloot was. De zware kloven van Boschberg werden gevaarlyk voor de stad komende eenige der bosschen tot binnen honderd yards van de boven straat. In deze kloven konden de wilden binnen eenige uren eene magt verzamelen om de plaats te overkomen, elk huis in brand steken en ieder ingezeten vermoorden. Er bestond de grootste noodzakelykheid om zeer sterke posten opterigten aan Kagabosch en Baviaansrivier, om dit gedeelte des lands te beschermen, maar men gaf er geen acht op, en Somerset was toen zonder ammunitie, zelf geen pond kruid kon in de stad bekomen worden. O! hoe goed is een verstandig hoofd in moeyelyke tyden! hetzelve is inderdaad een Koningryk waard! De stad Bathurst en hare omstreken werden mede onbeschermd gelaten. Een algemeene inval der wilden zoude voor die plaats allernoodlottigst zyn geweest. De stapel opbrengst van dit gedeelte van het distrikt is haver, en het grootste gedeelte van den oogst des vorigen jaars lag in myten blootgesteld aan de brandtoortsen der wilden. Er waren zeer weinige Kolonisten in die buurt geschikt voor de dienst, en indien de Kaffers in de kolonie kwamen, zouden allen vereischt worden om hunne vrouwen en kinderen te beschermen, om zoo goed zy konden, hun vee te bewaken, en hunne woningen tegen vernieling te beveiligen. Het moet opvallend zyn dat eene landbouwende bevolking, van hare trekossen en melkkoeijen beroofd wordende, niet alleen onmiddelyk gebrek lyden moet, maar ook ontstoken zoude zyn van de middelen om tot den vorigen stand terug te komen, wanneer vrede hersteld mogte zyn. Niets werd gedaan om een ramp voortekomen welke zoo kort daarna de ganasche buurt trof. Ik zal deze brief besluiten, Sir, door eene andere circulaire te insereren van den Civilen Commissaris, welke een ieder, die met de grens aangelegenheden sedert den 1 January 1846 bekend is, voorkomen moet als een zeer buitengewoon geschrift :—

Bureau van den Civilen Commissaris, 9 April 1846.

Mynheer!—1. De Luitenant Gouverneur de troepen gelast hebbende Kafferland op aanstaande Zaturdag, den 11 dezer intetrekken, moet ik u en al de ingezetenen in uwe wyk oproepen uwe waakzaamheid te vergrooten, en voorbereid te zyn *eenige partyen Kaffers* die in de kolonie mogen komen, als vyanden te behandelen.

2. Ik ben, myns dunkens, verpligt uwe aandacht te vestigen op de noodzakelykheid van eensgezindheid, ten einde, indien de Kaffers eenen aanval wagen mogen, hen met zoo veel moed en kracht het hoofd te bieden, als waardoor zy spoedig kunnen worden ten onder gebragt.

3. Het is zeer verkieslyk, hoewel gy den inhoud van dezen brief bekend zult maken aan de onderscheidene belanghebbende partyen, *dat gy dezelve verbergt, om voortekomen dat het narigt de ooren der Kaffers op eenerlei wyze bereike.* Zyne Edelheid vertrouwt dat ieder ingezetenen op zynen post zyn, en hartelyk met hem mede werken zal, in het ten uitvoer brengen van de maatregelen des Gouvernements.

(Get.) H. HUDSON, Civiele Commissaris.

Hoe kan deze brief van den 9 April en de proclamatie van oorlog van den 31 Maart overeengebragt worden met den brief van den 9 February, welke meldt, *dat er geen de minste oorzaak tot alarm was, daar er van al de opperhoofden de voldoendste verzekeringen waren ontvangen van hun verlangen en besluit om vrede en rust onder hun volk te handhaven*; en dan de brief van den 14 February, waar *Zyne Edelheid niet bekend is met eene enkele daad der Kaffers welke met regt beschouwd kan worden als hunne vyandelyke voornemens omtrent de kolonie aanduidende?* Wees verzekerd, Sir, dat er iets verkeerds achter de gordyn aan den gang was. O moge de Voorzienigheid ons voortaan voor zulke regeerders zenden, want wy hebben een afkeer van de deze. Met betrekking tot paragraaf 1, van bovengemelden brief, moet ik zeggen dat de ongelukkige ingezetenen wel zeer genoeg waren, zy hadden daartoe te veel reden. Verdreven van hunne woningen, twee malen binnen zes weken, en zonder beschutting voor hunne familien in het hart van den winter, geene plaats om te slapen behalve de open lucht. Ik denk dat de Civile Commissaris zelf, in zulk eene positie, wakker genoeg zoude zyn zonder eenige dryfveer. Buitendien, indien wy afhingen van de weifelende instructien van het Gouvernement, om dan dit dan dat te doen, geheel tegenovergesteld, zoude vernieling ons overvallen zyn voordat wy maatregelen van veiligheid hadden kunnen nemen.—Maar om bereid te zyn voor eenige partyen Kaffers welke hunne verschyning in de kolonie mogten maken was een ander iets. Het was meer dan het Gouvernement zelf doen konde, en wy zeiden het zulks herhaaldelyk. Het voorval aan Blokdrift of Burns Hill was een voorbeeld. Het was eenigzins bespottelyk zulk een gebod uit te vaardigen. Eene stompheid schynt in het verstand, en een waas over de oogen onzer regeerders niet alleen, maar ook in en over die hunner afgevaardigden te zyn. Het is dwaas geschikte plaatsen aantewyzen werwaarts het volk zich veiligheids halve begeven moet *om schrik te vermyden.* De tweede paragraaf is eenigzints snoevend, of werd geschreven om een vertoon te maken. Hy moet weinig moeite genomen hebben om bekend te worden met de gevoelens van het volk toen hy die zinsnede schreef. Wy waren allen eensgezind en bereid te doen wat wy konden; maar tien malen zoo veel moed als wy bezaten kon de getalen niet overmogen welke de kolonie binnen kwamen. Indien deze paragraaf gezonden ware naar eenige officieren van het leger, zoude zulks beter geweest zyn, daar zy daaraan meer behoefte hadden. De derde paragraaf is bogt en onzin. Zy is even zoo als dat de aanspraken der kolonisten de getalen van den vyand vermenigvuldigden, hen geduchter maakten, en hen een hoog gevoelen van zichzelven gaven, en zulke zotternyen meer. Hier moet men den inhoud van den brief aan de belanghebbende partyen bekend maken; dan moet men denzelve voor de ooren der Kaffers verbergen, die geen acht geven op uwe mededeelingen *van welken aard ook*; die wisten dat een klein getal mannen hier en daar verzameld waren, voor welke zy geen vrees hadden, gelyk toekomstige gebeurtenissen aantoonen zullen—want de wilden marcheerden door het land, plunderende en hunne eigene waarnemingen doende, of gelyk zy het zelven noemden, "*om maar te kyken*;" en hier moet men voor de Kaffers, die op den 9 of 10de April wel toebereid waren voor den oorlog, verbergen, dat op den 11de April aan geheel Kafferland zou worden bekend gemaakt. De 4de paragraaf bevat een ander beroep aan het volk door het Gouvernement om hartelyk mede te werken in de uitvoering van deszelfs maatregel, hetgeen zoo wel als de Proclamatie aantoont dat wy onze handen niet wasschen wilden in het bloed der wilden, maar alleen beveiligd wilden zyn tegen eenen staat van zaken welke ons nopen zoude toevlugt te nemen tot strenge maatregelen. In mynen volgenden brief zal ik handelen over het vertrek van den Luit. Gouverneur uit deze stad om zich by de troepen te voegen, en zien of het verstandig of niet was om 's vyands land binnen te rukken voordat hy zyn eigen in behoorlyken staat van tegenweer had gesteld.

Ik heb de eer te zyn, Sir,
Met groote Achting,
Uw Excellentie's onderdanige Dienaar,
AUG. JOS. TANCRED, D.D.

THE
ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 29, 1847.

THE deep dejection which prevailed in the mind of the community since the arrival of the discouraging news by the post of Saturday night last, and the anxious desire for the arrival of the newly appointed Governor, have been agreeably removed and appeased by his unexpected appearance.

Early yesterday morning the glad tiding was announced that the Steamer *Haddington*, having on board Sir HENRY POTTINGER, had arrived during the night. At about 1 P.M., His Excellency and Suit landed under the usual salute, and were conveyed to Government House in Sir PEREGRINE MAITLAND's carriage, amidst the deafening rejoicings of a large concourse of spectators. On his arrival there he was sworn in by his Honor the Chief Justice Sir JOHN WYLDE, after which the various functionaries and others who had attended the ceremony, were presented to him.

It is said that His Excellency will almost immediately proceed to the Frontier, accompanied by Lieut.-General Sir GEORGE BERKELEY, K.C.B., Commander-in-Chief of the Forces, who also arrived in the *Haddington*.

DEATH OF COLONEL HARE.

We learn that by the *Haddington* accounts have been received relative to the death of Col. HARE, late Lieut.-Governor of the Eastern Province of this Colony. It is said his death occurred two days before the ship in which he left reached St. Helena, where his remains were interred.—Col. HARE had just been raised to the rank of a Brevet Major General in the Army.

Dr. TANCRED's narrative of the Kafir war is resumed in the present number.

With the above arrival we have received English papers to the 4th of December. The following extract will show what probability there is for a rupture between the Great European Powers, and respecting which a report has been rife in Town, since the arrival of the *Arabia* on Tuesday last:—

EXTINCTION OF THE REPUBLIC OF CRACOW.

We adverted to this subject last week. The official confirmation of the fact, which was then wanting, has been since supplied. The *Morning Chronicle* on Wednesday last, published the Austrian edict, signed by the Emperor, by which Cracow is declared to be annexed to the Austrian dominions. From the same journal we learn that M. Guizot had an interview with the Marquis of Normanby, on the subject of a "joint" action on the part of France and England, in protesting against the conduct of the three northern powers, by whom the solemn sanctions of a treaty have been violated, and a gross act of national perfidy perpetrated. But the Marquis of Normanby held out no hope that the English government will join that of France; England, it seems, offended by the conduct of France in the Spanish business, is to "protest" alone, and France may do the same, if she pleases. The question, however, is to be referred to the consideration of the English Cabinet.

It is admitted that, however much the annexation of Cracow is to be deplored, and however much we may feel indignant at the conduct of the three northern powers, there is here no sufficient or adequate cause for war on the part of England with Russia, Austria, or Prussia. If this ground is distinctly taken from the very commencement, our national dignity will be upheld. Lord Palmerston may say to Russia or Austria, "you have acted faithlessly, but we will not act foolishly. You have violated the stipulation of a treaty to which we were parties: but the example of treachery on your part will not provoke us into an exhibition of insanity on ours. We seek Peace, not because we are weak, but because we are powerful; and if we do not interfere on behalf of defenceless Cracow, it is because we are animated by higher considerations than those of revenge, and are guided by principles which restrain us from punishing a lesser by the infliction of a greater wrong. We protest, but we shall not retaliate; our honour and our faith are in our own keeping. But remember that in the case of nations as of individuals, though 'sentence against an evil work may not be executed speedily,' violated faith sooner or later is followed by punishment.

Parliament, it is stated, was to assemble on the 19th January, for the Dispatch of Business.

Portugal is again involved in a civil war. The British squadron was in a state of instant preparation for receiving and protecting the Queen and family if necessary. An American Frigate which had sailed for Oporto, was not only not allowed to enter, but had been fired upon by the batteries and totally dismasted.

An awful fire had taken place at Gravesend on the 20th November last, consuming not less than 40 houses and numerous other buildings.

Distress, and with it riot and disorder, seems to make progress in France, and disturbances connected with the high price of provisions had taken place.

SIR BENJAMIN D'URBAN.

Lieut.-General Sir BENJAMIN D'URBAN, has received the appointment of Commander of the Forces in Canada, and proceeds there with His Excellency the Earl of Elgin, the Governor General.

SUPREME COURT.

The new trial of John Fison, for perjury, reported in our last, took place on Monday the 25th instant. The Court opened at 10 a.m., and at half past 10 o'clock p.m., the jury returned a verdict of *not guilty*.

O'BRIEN AND ALLEY.

The above prisoners, upon whom sentence of death was passed during the late Session of the Supreme Court, the first for murder and the other for an unnatural crime, will be executed, we hear, on Tuesday next, the 2d of February.

The following extracts from private letters, with which we have been kindly favored, tend to bear us out in the opinion expressed in our last, respecting the imaginary overthrow of the power and the dispersion of certain Kafir tribes. One of these extracts also contains some further particulars relative to the massacre of the three unfortunate officers, whose names were given in our last:—

(Extracts from Private Letters.)

Camp near the Kei, Jan. 6, 1847.

Yesterday evening 600 of the captured cattle were found missing. Lieut. Logie was ordered in pursuit with such mounted men as he could muster, which was promptly executed by that officer, attended only by nine men, who, after an active pursuit of about eight miles, succeeded in recovering the whole of the cattle, and arrived with them in the Camp about midnight.

Jan. 14, 1847.

An express arrived yesterday from Col. Somerset, that two officers of the Rifle Brigade and one officer of the 73d had been barbarously murdered and shockingly mutilated by the Kaffrs. It appears that these officers, attended by 4 of the provisionals, seeing a number of cattle at a distance, rode about 2 miles in advance in an open country, and took the cattle, without perceiving a single Kaffir; but in returning the Kaffirs (about 150 strong) waylaid them. One of their horses being wounded and another very restive, not being accustomed to stand fire, they resolved to stick to each other, so they let their horses loose. They fought bravely as long as their ammunition lasted, when the Kaffirs made a rush, seized and tied them to trees, and then stabbed them with their assagais. One of the provisionals fell, severely wounded, in attempting to escape, two are missing, and the fourth escaped by jumping over a precipice, by which he nearly broke his thigh, bringing the news of the fatal catastrophe.

As ten of the Burghers were returning from the Kei this afternoon, the Kaffirs tried to waylay them, but were disappointed, as they perceived their danger in time, and, putting spurs to their horses, galloped past them, and as soon as out of reach of the assagais, they wheeled round, and gave the Kaffirs a volley, by which several of them fell, and then continued their route to the Camp.

There are great numbers of Kaffirs about the Kei, and their numbers are rapidly increasing.

Reply of Sir A. Stockenstrom to the address presented to him on his retirement, by Messrs. R. Hart, jun., M. Bowker, &c.

Swager's Hoek, Jan. 8th, 1847.

GENTLEMEN—I have had the honor to receive your address, dated the 29th ultimo, and beg leave to offer you my sincere thanks for the kind sentiments which it expresses, and the flattering terms in which you are pleased to notice the service which I have tried, in common with yourselves, to render our country in its late distress.

It is with no ordinary degree of satisfaction that you enable me to boast of the approbation of men whose political views on the very questions about which we have been contending against a barbarous foe, are known to be strongly opposed to my own, and whose dissent from my civil administrative measures has been warmly and honestly proclaimed.

Relying on the integrity of your principles, and the patriotism of your motives, I felt convinced that no party spirit would be allowed to stand between us at a moment when the service of our Sovereign and the protection of our brethren and their wives and children, as well as our own, imperiously demanded our co-operation, and knowing your capacity for the task then before us, and the just credit and influence which you wield amongst your countrymen and fellow colonists, I could not be at a loss where to call for aid,—where that call would be most efficiently responded to. The result has shown the correctness of my estimate of your characters, and what I have publicly stated of the services and conduct of my division is also particularly applicable to yourselves.

Our official connection has ended,—not before I felt assured that my continuation in office might impede, but could no longer expedite the public machine. We separate,—yet I trust that a bond of union (and, may I add, of friendship,) has been formed which must at least convince the enemies of the colony that if we cannot vote together on politics, we can *strive* together, nay, *die* together, if our Queen and our country need.

Wishing you and your families peace, health, and happiness.

I have the honor to be Gentlemen,
Your obedient Servant,
A. STOCKENSTROM.

Original Correspondence.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

Graham's Town, Jan. 17, 1847.

[PART III.—LETTER No. 10.]

Graham's Town, Jan. 9, 1847.

Then Nestor thus, these vain debates forbear,
Ye talk like children, not like heroes dare.
Where now are all your high resolves at last?
Your binding treaties, your engagements past?
Sign'd and seal'd against future ravages,
Now vanish'd like smoke, oh faith of Savages!
What useless words consume the unactive hours;
No wonder foes so long resist your powers.

HOMER's ILIAD. Book II.

SIR,—Sixtus Quintus, when he turned the spit in the banditti's kitchen at Rome in the disguise of a mendicant, and frequently received a blow on the shoulder for the lazy and awkward manner of his discharging his office, patiently replied, "*things will not go this way always.*"

Rome was then as much infested with banditti as this Colony is now with Kafirs. The country in all directions was insecure for life and property; rewards for apprehension were uselessly offered, and vigilance was baffled by clever adroitness and matchless precaution. As Temporal Prince, Sixtus resolved to leave nothing untried to discover their haunts. In various characters he travelled his territories. In the disguise of a Mendicant he alighted one day in the very city of Rome at a Palace where all was riot, and every preparation was being made for revelling and feasting on a grand scale. Asking for an alms, they required him to turn the spit and promised him his dinner. He accepted the condition. In the effort to discharge his new occupation, they discovered his awkwardness, and whilst conferring the marks of their displeasure on him, he made use of these very remarkable words, "*things will not go this way always.*" He partook of his meal with as keen an appetite as any Mendicant; and in a half an hour after his departure he had every one of the gang apprehended, and in the next half hour had them all hung up. The necessity of the times required promptness and decision.

It often occurred to me during the last nine months, *that things would not go this way always*; that there would be a change at some time or other; and I find that Providence has interposed to save the colony by recalling your Excellency from this busy scene, and putting another in your place, whose years and energy make him more suitable for such arduous duties, whilst it affords time to your Excellency to retire at nearly the age of four score years to your oratory, there to await your summons to the unknown region of spirits. I concluded my last letter, Sir, with a few remarks on some of the clauses of your Excellency's manifesto. Since then I find that I cannot in justice pass by the eleventh and twelfth clauses without laying before the public the contradiction of them by your Excellency in a few days after. The eleventh clause runs thus: "I wish it were in my power to testify that the public speeches of the colonists (*poor, oppressed and heart broken men*) had been always as judicious, AS THEIR PRIVATE CONDUCT HAS BEEN JUST. But I regret to say that under the influence of irritation, statements have been made *exaggerating the strength of the Kafirs* and diminishing the means of resisting them, which were well calculated to encourage the war party in that nation and which have not been without very injurious effects." Then in the twelfth clause your Excellency says: "In the mean time, what—with the high opinion of their power which *certain colonists* have been for some time imprudently *proclaiming in their hearing*, the war party has attained such a degree of influence, that it has openly won over some chiefs of whom better expectations had been formed." Oh, Sir, why did you not reflect in time, and forbear raising such vain debates? Why talk so like children? And though I must give your Excellency credit for your candid disavowal of these sentiments so immediately after, I must observe, that the following document places Maitland against Maitland, and Downing-street will, I suppose, require the cause of the variance. In the general order issued from Block Drift dated 20th April 1846, it is there said, "His Excellency thinks it due to remark that THE KAFIRS ARE NOT THE SAME FOR AS THEY WERE ON FORMER OCCASIONS OF HOSTILITY when chiefly armed with their native weapons, BUT HAVE BECOME MUCH MORE FORMIDABLE FROM A GREAT INCREASE OF NUMBERS, and CONSIDERABLE MOUNTED FORCE, and *especially through the acquisition of fire arms*, an acquisition on their side which was particularly adapted to the entangled country which was the scene of the late operations." I thank you, Sir, for the verdict voluntarily given by yourself in our favor; for the honorable acquittal of those charges contained in the above clauses; for the complete exoneration from all blame; which proves evidently that we have been always as judicious in our speeches *as our conduct has always been just*, and that had our speeches and our petitions been attended to in the Council in October last, we would not have been in such a deplorable plight these many months, nor would the home government be involved in a ruinous, tedious and expensive war.

Let us examine the statements in these clauses a little more minutely. The English public would suppose from those erroneous statements, had you not so immediately and candidly contradicted them, that the Kafirs are an enlightened and reading people. But your Excellency ought to know that no reporters from Kafirland attended our meetings, nor are newspapers printed there. Why so? Because they have not the type, nor the press, nor printers, nor editors to print or publish them, they are wild and reckless savages, and if newspapers were to be printed in that language, they would not know how to read them. You must be aware, Sir, that Kafirs never attended our meetings, and if they had, they would not understand what we said. There was no one to communicate our sentiments to that people, unless the Missionaries became the organs of communication, and I am inclined to think (supposing our speeches were of that nature, which your Excellency first stated and afterwards denied) that they would not act as incentors or promoters of war against their country and their own interests. But if they did communicate what we said, they would only communicate the truth. We asserted nothing false; we only said what the Kafirs already knew too well; we only stated things as they really were, and what we were bound to state as loyal subjects for the information of the government, forewarning them of the approaching danger, and which late events have verified to the letter. This matter ought for ever to be set at rest. You cannot be ignorant of the fact, Sir, that the guilty frequently *are determined to use their best endeavours* to fix the blame on the innocent in order to escape themselves, and to throw a cloak over the real cause of the delinquency. Do not be surprised, Sir, when I tell you without fear of contradiction that the Government alone has been the cause of Kafir audacity and prowess. You have rendered them formidable by your apathy, powerful by your negligence, deriders of your authority by culpable forbearance, want of firmness and decision. The Kafirs, within my own knowledge since 1842, have committed with impunity continued depredations, outrages and murders, and the government made use of threats which they never carried into execution, and allowed its authority to be trampled under foot and despised. Where has there been a single indication of justice and common sense exhibited during its administration of boarder affairs, ever since I arrived in the colony? The people assembled from time to time, and presented petitions and forwarned the government, but they were insulted and derided. Oh REMEMBER THE SEVENTH OF OCTOBER 1845, and the speech of the Solon of Cape Town, the Secretary to Government. That speech was more calculated to ruin this province than all the speeches that could be delivered on the Frontier during a decade of years. Remember the state of things at the time of your Excellency's letter to the Gaika chiefs in October 1844. You charge them with sheltering the murderers of British subjects and then allowing them to escape; and that continued with impunity to the Proclamation of the war, and much worse than that, AND WHAT WAS DONE BY THE GOVERNMENT? And what reparation was given by the chiefs for their flagrant breaches of treaty and good faith? NONE. [NOW PROCLAIM to the world and to the entire English public, and I defy a contradiction when I assert that the guilty forbearance of the government was the cause why the war party became so influential and dangerous in Kafirland, and with this declaration I dismiss the subject, thanking your Excellency for the honest and official retraction of your first assertions.

It is now time to turn our attention to what was going on in the Colony. The savage chief Seyolo sent a message to the officer commanding at Fort Peddie, daring the British to try and take from him cattle tracked to his country. He admitted that the oxen and a horse, bridle and saddle, belonging to a missionary, were in his possession. He stated that "he would fight and shew that he had an army, and was a chief." Five large parties of Kafirs were seen in the neighbourhood of Fort Beaufort, two of them with droves of cattle, captured in the colony. Messrs. Blakeway, Botha, Timms and P. Norton, were plundered of a large number of cattle, traced to the kraal of Botman, one of the chiefs denounced in the Proclamation. The savages continued their depredations, unawed by the preparations that were being made *to chastise them*. A quantity of cattle were taken from Morgan's party. Expresses were sent to al the districts to call out their respective Burgher Force, and the Lieutenant Governor was about to leave town for the scene of operation. On Saturday the 10th April Mr. Pike, of Clerk's party, was murdered by Kafirs. The unfortunate man had just tied up his oxen for the night to his wagon, and was sitting down by it, when he was shot. The ball passed through the wrist of the right hand, shattering the bone, entered the hip, passed through the body and escaped on the left side. The deceased was found lying on his side about three quarters of a mile from the wagon. The murderers took away the oxen. The Kafir war had now commenced. THE WORD TO KILL had gone forth amongst the savages, and the land was moistened by the blood of a British subject within a few miles of Graham's Town. I think that I may now give over narrating particular depredations and outrages. The public, as regards proof, has had numerous cases, *as instances out of many*, to show that the entire country was at the mercy of a barbarous enemy, and that nothing was done to prevent their inroads. Once for all let the public bear in mind that the enemy continued to sweep away every kind of stock and to commit outrages and cruelties, and that if I discontinue to narrate them, it is because other more weighty matters press themselves on my attention to which, if I give not place immediately, the entire year would nearly be occupied before I could arrive at the conclusion of these sad affairs. A few burghers of this Province at this time began to concentrate and move towards their destination. They were compelled to forsake their families and homes and occupation and leave their own part of the country undefended. Intelligence reached this town that the Frontier village of Somerset was in a most defenceless state. The heavy kloofs of Bushberg were frowning over the town, some coming within a hundred yards of the upper street. In these kloofs the savages could concentrate in a few hours, a force sufficient to overrun the place, fire every house and murder every inhabitant. There existed an absolute necessity of establishing very strong posts at the Kaga bush and Baviaans River to protect this part of the country, but it was totally disregarded, and Somerset was then without ammunition, not even a pound of powder could be procured in the town. Oh for a good head to devise and work in the time of difficulty; it is truly worth a kingdom! The town of Bathurst and its neighbourhood were also left unprotected. A general irruption of the savages would have been most disasterous to that place.

The staple production of this part of the district is oats, and a very great proportion of the previous year's crop was in stack exposed to the fire of the enemy. There were very few colonists in that neighbourhood fit for service, and if the Kafirs were to enter the colony, all would be required to defend their wives and children, to guard as well as they could their cattle and save their homesteads from destruction. It must be obvious that an agricultural population, if robbed of their draught oxen and milch cows, would not only be reduced to immediate want, but would be deprived of the means of retrieving their former position, when peace should have been restored. Nothing was done to prevent a calamity that so very soon after befell that entire neighbourhood. I shall conclude this letter, Sir, by inserting another circular from the Civil Commissioner, which, to any one acquainted with Frontier Affairs, even from the 1st January 1846, must appear a most extraordinary document:—

Civil Commissioner's Office, April 9, 1846.

Sir,—1. The Lt.-Governor having directed the troops to enter Kafirland on Saturday next, 11th inst., I have to call upon you and the whole of the inhabitants in your ward to encrease your vigilance, *and to be prepared for any parties of Kafirs* which may make their appearance in the Colony, and to treat them as enemies.

2. It is, I conceive, my duty to impress on your mind the necessity of being unanimous, in order that, if the Kafirs attempt an attack, they will be met with such determined courage and resistance, as will soon overcome them.

3. It is very desirable, although you will make known the contents of this letter to the several parties interested, *that you should conceal them so as to prevent the information reaching in any shape or way the ears of the Kafirs.*

4. His honor trusts that every inhabitant will be at his post, and cordially co-operate with him in carrying out the measures of Government.

I have, &c.

(Signed) H. HUDSON, Civil Commissioner.

How can this letter of the 9th of April and the Proclamation of war of the 31st of March be reconciled with the letter of the 9th of February, which states THAT THERE WAS NOT THE SLIGHTEST CAUSE FOR ALARM, *as there was received from all the chiefs the most satisfactory assurances of their desire and determination to maintain peace and tranquillity amongst their people*; and then the letter of the 14th February, where *His Honor is not acquainted with a single act of the Kafirs which can be justly viewed as indicative of their hostile intentions towards the Colony*? Take it for granted, Sir, and be fully persuaded that there was something wrong going on behind the scenes. Oh may the Lord send us in future wise rulers for *we have got a heart scald of the foolish ones*. With regard to paragraph No. 1 of the above letter, I must say, that the unfortunate inhabitants were vigilant enough. They had received too much cause to be otherwise. Driven from their homes twice within six weeks, and without shelter for their families in the depth of winter, no place to sleep but in the open air, I think the Civil Commissioner himself, in such a position, would be sufficiently vigilant without a stimulus. Besides, if we were depending on the vacillating instructions of the government, at one time to do this thing; at another, quite the opposite, destruction would have been on our heads before we could adopt any measure of safety. But to be prepared for any parties of Kafirs which may make their appearance in the Colony, was a different thing. It was more than the Government itself was able to do, and we frequently told them so. The Block Drift or Burns Hill affair was a specimen. It was rather ridiculous to issue such an injunction. A stupidity appears to be in the intellect and a film over the eyes not only of our rulers, but also of their deputies. It appears to to be as foolish as ordering places of safety where the people may assemble TO AVOID PANIC. The second paragraph has a little of bombast, or was written for a show-off. He must have taken very little pains to be acquainted with the opinions of the people when he wrote that sentence. We were all unanimous and determined to do what we could; but ten times the courage we possessed could not overcome the numbers that entered the Colony. If this paragraph had been sent to some of the officers of the army, it would have suited better, as they stood more in need of it. The third paragraph is trash an nonsence. It is as bad as that the speeches of the colonists encreased the numbers of the enemy, rendered them formidable and gave them a high opinion of themselves, and such other like humbug. Here you are to make known the contents of the letter to the parties concerned; then it is to be kept from reaching the ears of the Kafirs, who disregarded your communications *in any shape or way*; who knew that there was a little band of men assembled here and there, that they feared not, as future events will show, for the savages were marching all over the Colony, plundering and making their observations, or, as they called it themselves, "*to have a look*;" and here you were to conceal from the Kafirs, well prepared for the war on the 9th or 10th April, what was to be made known to all Kafirland on the 11th of April.—The 4th paragraph contains another appeal to the people from the Government, to cordially unite with it, in carrying out its measures, which shews as well as the Proclamation, that we did not wish to imbue our hands in the blood of the savage, but only to be preserved against a state of things that would compel us to have recourse to such extreme measures. In my next letter I shall treat of the Lieut. Governor's departure from this Town, to join the troops, and whether it was wise or the reverse to enter the enemy's country, before he had left his own in a proper state of defence.

I have the honor to remain, Sir,
Your Excellency's most obedient Servant,
AUG. JOS. TANCRED, D.D.

THE POST.

At the time of our Paper going to press 9 o'clock last night, the Frontier Post had not arrived.

Estate of the late C. S. RODGER, Government Surveyor.

OFFERS will be received for the purchase of the SURVEYING INSTRUMENTS AND BOOKS, belonging to the above Estate, forming a *complete outfit for a Surveyor*. These consist of *Theodolite*, by THROUGHTON, with Apparatus complete, divided on silver to 10 seconds, with diagonal eye-piece, &c., valued by the deceased at £60. *Theodolite*, by RAMSDEN, divided to 1 minute, valued at £10. *Reflecting Circle*, by THROUGHTON, divided on silver to 10 seconds, with Stand complete, valued at £37 10. Pocket Sextant, large Protractor, smaller do., Smallcalder Reflecting Compass, Pocket Compass, Dipping Needle, Telescope, Ivory Scales, Compasses of various kinds, as proportional, Three-points, Hair and Portable Polding, Water Furrow Level, Measuring Chains and Poles, Drawing Paper and Pencils, Patent Portable Safe for Valuables, &c. &c. For information respecting the Theodolite and reflecting Circle, reference may be made to W. F. HARTZOG, Esq., in Cape Town. Offers to be addressed to the first Undersigned.

W. R. THOMSON,
J. C. MINTO,
J. ROSS. } Joint Trustees.

Balfour, Stockenstrom, Jan. 8, 1847.

IMMOVEABLE PROPERTY.

THE Undersigned, duly qualified thereto, will sell on the Spot,

ON WEDNESDAY,

The 10th February next,

BY PUBLIC AUCTION,

The well known, strong-built STORES and PIECE OF LAND, opposite the same, belonging to the *S. A. Wine Depôt*, situate behind the Town Market, and well adapted for a Magazine.

Said Stores and Piece of Land, will first be sold by the Rise separately, and afterwards in one Lot.

Stellenbosch, January 20, 1847.

J. G. FAURE, q.q.

FOR SALE

A valuable and extensive Farm,

Situate in the Fields of St. Helena Bay,

CAPE DISTRICT.

THE Undersigned offer for sale by private bargain, their Farm called 'Boebezakskraal,' measuring 4010 morgen; as also, their half-share in 'Schuijes Klip,' measuring 2016 morgen, in all 6026 morgen or 12052 acres.

This property is well adapted for the Breeding of Cattle, Horses and Sheep, particularly Horses and Sheep.

There is a Fountain on the place which never fails, even during the longest droughts, and owing to the undulating nature of the grounds, an abundance of Dams could be made to last the whole season, at very little expense.

This Property is well known as being one of the best Grazing Places for the grazing of Cattle in the Bay.

It is also one of the best Corn Farms, the soil being remarkably rich and *very easily cleaned*. It is conveniently situated for transport, being only ½ of an hour from "Klein Paternoster," where boats usually call for produce, &c.

There is a good Dwelling House with an Excellent Zolder on the place, and also a Threshing Floor which is quite new.

Application can be made at "Ydas Valley," near Stellenbosch, or on the Farm.

F. H. STEVENS.
J. M. DE VILLIERS.

PUBLIC SALE

At Klein Bergriver, near the New Kloof before Tulbagh.

MR. STEPHANUS ANDRIES DU TOIT, having privately disposed of his above place, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY the 10th February next, all his Moveable Effects, consisting of a number of draught Oxen, breeding Horses, among which eight trained in Harness, a Horse Wagon, Harness, Yokes, Ploughs, Harrows, Ploughshares, an excellent Corn Harp, a Carpenters' Bench, a quantity of Wheat, Rye and Oats, Thatching Straw, some hundred bags of Chaff, Household Furniture, and what further may be offered.

ZINN & VOS, Vendue Adms.

Vendue Office, Tulbagh, Jan. 22, 1847.

"Board of Executors."

ALL Persons presuming to have any claim or title to a *fidei commissary* Inharritance, accrued to the late MARTHA ANGELICA VERWEY, Widow of the JOHANNES GIDEON LOUW, and last the separated Wife of ALBRECHT DELL, from the Estate of the late SUSSANNA FRANCINA VAN AARDE, Widow of the late JAN JURGEN KOTZE, are hereby called upon to address themselves, provided with the necessary vouchers, at the Office of the *Board of Executors*, within the space of six weeks from this date, in order to enable the Directors, as Executors Dative of said Widow KOTZE, to make a distribution thereof among the respective Heirs.

C. J. C. GIE, Secr.

St. George's street, Cape Town, Jan. 21, 1847.

TURF NOTICE.

THE challenges for the *Cradock Cup* must be sent in to the Stewards, at the S. A. Club House, on or before the 8th February next, and the Holder to declare before the 16th February next.

Cape Town, 27th January 1847.

THE Undersigned having been prevented from taking leave of their numerous Friends and Acquaintances in and near Tulbagh, avail themselves of this opportunity to recommend themselves to their continued Friendship and remembrance.

F. ENGELS,
L. E. ENGELS, born REYNOLDS.

Wynberg, Jan. 25, 1847.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the S. A. Association for the Administration and Settlement of Estates, duly qualified thereto by Mr. F. R. BARTT, will cause to be sold on MONDAY the 22d February next, at 10 o'Clock in the Forenoon precisely, on the spot, peremptorily to the highest Bidder, his HOUSE, situate at the corner of Waterkant and Justitie-street, as also the Buildings belonging thereto, in such Lots as may be learnt at the Office of said Association, eight days previous to the sale.

The House is now let to the firm of Messrs. LAWTON & WHITTA, and particulary well situated and adapted for any kind of Business.

J. DE WET, Secr.

Cape Town, Church-square, No 5,
Jan. 27, 1847.

Board of Executors.

TENDERS will be received at the Office of the *Board of Executors*, until 10 o'Clock, on MONDAY the 1st February next, for

2 *Shares in the Commercial Exchange Buildings.*

Cape Town, the 20th Jan. 1847.

C. J. C. GIE, Secr.

SALE OF

Sheep and Horses.

ON TUESDAY, the 9th February next, the Undersigned will cause to be publicly Sold, at the place of WM. PROCTOR, Esq., *Droogevallei*:—

800 Thoroughbred Merino Ewes,
650 Merino Wethers.
20 Mares,
35 Young Cows.

The above number of Sheep, Horses and Cows, are warranted to be in excellent condition, and FOUR MONTHS Credit will be given.

Worcester, Jan. 15, 1847.

J. H. MUNNIK.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PEREMPTORY SALE.

In the Insolvent Estate of *Johannes Petrus Pappus Ulrich*, of Cape Town, Carpenter.

ON MONDAY the 1st March next, will be peremptorily sold by the Rise and Fall, with Liberal Competition Money and Bonus.

The well-known, valuable, very substantial Immoveable Property of the said Insolvent, situate in Boomstraat, consisting of Three Dwelling houses and Premises, together with extensive Outbuildings, being the Erf No. 13, and part of the Garden Ground formerly belonging to CHARLES TAYLOR, in extent per Deed of Transfer 24 square Roods, 33 ditto feet.

The Title Deeds are to be seen at the Office of the Insolvent Branch Board of Executors, S. A. Bank Buildings.

GEO. L. STEYTLER, Gs. } Assignees.
J. T. JURGENS, } Trustees.

Commissariat.

TENDERS, with Samples will be received at the Office, until 12 o'Clock on TUESDAY, the 9th February next for the supply of

26,896 *Gallons (Imperial) of Cape Madeira Wine, two years' old.*

To be delivered free from expense to Government at Cape Town, wherever indicated by the Commissariat, such quantities as may be required from time to time.

The price to be stated in sterling at per pipe of 92 Imperial Gallons, Casks of the best description included; also the price per 92 Gallons, should the Casks be supplied by the Commissariat, the Contractor being required to store and prepare them for the proper reception of the Wine.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in duplicate, (copies of which may be had at this Office,) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

Payment will be made in Treasury Bills at Par.

Any further Conditions and Particulars may be known on application.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 26th Jan. 1847.

WYNBERG DISPENSARY.

THE Undersigned intends opening the above Establishment in Maitland street, on the First of February next, when all sorts of Dutch and English Patent and other Medicines will be procurable at Cape Town prices; being by strict attention to business to merit a share of the Public Patronage.

☞ PRESCRIPTIONS CAREFULLY PREPARED.

F. ENGELS, Apothecary.

Wynberg, January 25th, 1847.

650 FAT SHEEP.

THE Undersigned offers for private Sale at his farm at Great Drakenstein, the above number of fat Sheep, which have grazed three months in Bokkeveld, and are therefore warranted.

P. J. DE VILLIERS, Jr.

Great Drakenstein, Jan. 20, 1847.

THE SALE of 1000 Merino Wethers and 1000 Cape ditto, and 130 slaughter, draught and young Oxen and Cows, fixed for Tuesday the 2d February next, at Langeberg, at the place of Mr. JACS. HUGO, for account of the Undersigned, will not take effect, the Cattle having been privately disposed of.

A. M. HORAK, Jr.

January 26, 1847.

High Sheriff's Office.

Cape Town, Jan. 27, 1846.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

CAPE TOWN.

HOVIL & RUSSELL versus JAMES WATT.

On Tuesday the 2d February 1847, at 10 o'clock A.M., at the defendants' house, situated near the Gaslight House, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a quantity of Wood, Carpenter's Tools, a Cart, a Horse, Harness, Saddle and Bridle, &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

ABSCONDED,

SINCE the 15th instant, the Undersigned's Prize Negro KAIBEELA, about 17 years of age, 5 feet long and stout figure; one of his knees is rather bent inwards; he was dressed in white Moleskin jacket and trousers, and had a blue cap on his head. Any one lodging him in prison or with the Undersigned, will be rewarded, and those harbouring him prosecuted.

R. J. LOEDOLFF.

Garden Uitkyk, Jan. 26, 1847.

ABSONDED from the Undersigned on the 25th September 1846, the Apprentice named GOOYA, marked on the left breast with the letter P., and about 14 years of age. Said GOOYA came in the Cape Town Prison on the 25th October last, was released on the 9th March by P. J. MOHR, and absconded again on the 11th November, on the road near Mr. VAN WIELIGH's. Any person harbouring him will be prosecuted.

D. RETIEF.

Breede River, Goedgevonden, Jan. 21, 1847.

BIRTH, on the 21st instant, Mrs. R. A. ZERDERBERG, junior, of a son.

Cape Town, Jan. 25, 1847.

EXTENSIVE

PUBLIC SALE,

At the Custom House Yard.

THIS AFTERNOON, (Thursday, 28th inst.) at 3 o'Clock, will be sold in the Custom House Yard, the Stores, Provisions, Sails, Rope, Rigging, Anchors, Cables, Oil Casks, and Whaling Gear of the wrecked Whaling Ship "POAM," now landing in the Queen's Warehouse from the Dutch Galliott 'Mercurius.'

The whole without Reserve, for account of whom it may concern.

HAMILTON ROSS & Co., Agents.

Mr. JONES, Auctioneer.

NEW GOODS.

THE Undersigned have received per *Lady Flora, Johanna* and *Lynher*, A GREAT ADDITION TO THEIR STOCK OF BRITISH MANUFACTURES and GENERAL MERCHANDIZE, as follows:—

Grey Punjums, Grey and White Baftas, Furniture Checks and do. Prints, Chambrays, Dimity Fustians, Moleskins, &c.

Voerohitz, new patterns, Rolled Lining, Printed Cambric, Jacconet Muslin, Oregons, Coburgs, Alpaccas, &c.

Gros de Naples, Figured Satin and Damatk Shawls, Cotton, Woollen, and Silk Handkerchiefs, Ties, *in great variety*, Bandannahs, Romals, Corahs, Hat-band and 4-4 Crape &c.

Superfine Broad Cloth, in Blue, Black, Brown, Olive, and Invisible Green, Doeskin, Tweed, Duffle, Pilot and Army Cloth, &c.

Cotton and Whitney Blankets.

Double Cotton Caps, Scarlet do. and Railway do., Ladies' White, Black, and Colored Hose, Men's Half Hose, Velvet Turban Caps, Men's Cloth and Navy Caps, &c.

Ball Cotton, Stitching Tread, Tape, Patent Pins, &c.

Slops Vests, in Tollinett, Moleskin, Quilling, Velveteen, &c. Pilot, Moleskin, Shepherd, &c., Coats, Monkey and Malay Jackets, Camblet Cloaks, Gambroons, Blouses, Cotton and Serge Shirts, &c.

ALSO,

A small Lot of Crushed Sugar, in hgsheads.

PRINCE, COLLISON & Co.

Handel Maatschappy, Strand-street,
Jan. 19, 1847.

To Town and Country Dealers.

THOMSON, WATSON & Co.

HAVE for sale at their Stores in Heerengracht, extensive Assortements of

BRITISH AND FRENCH

MANUFACTURES,

ALSO

Rice, Brown and White; Brazil Coffee, Orange Pekoe, and Caper Teas, Sugar Candy.

Flour, in Barrels and Bags, White and Yellow Sugars, Corks, Guns, Saddlery, Boots and Shoes.

Coals, Slates, Bricks, Tiles, Bar Iron, Iron Pots and Camp Ovens, Soap Pots, Lead in Ingots.

Sherry and Port Wines, Clarets, Rum, Champagne, Brandy, Liqueurs, Eau de Cologne, Ale and Porter.

Paints, Red and White Leads, Lamp and Paint Oils.

Canvas. Bags. Segars.

EXTENSIVE

Investment of Staple and Fancy

MANUFACTURES.

VENNING, BUSK, & Co.,

ARE now receiving ex "Arabia," a general assortment of British Goods, which will be landed and opened in a few days, viz.:—

Moleskins and Corduroys	*Dresses*, in Balzarine, De Laine, Lama, Muslin, &c.
Velveteens, plain and printed	*Muslins*, Book, Mull, Nainsook, Jaconet, &c.
Longcloths, white and grey	French *Ginghams*
Baftas do.	Shawls and Handkerchiefs in great variety
Sheetings and Shirtings	Orleans and Alpaccas,
Cantoons and Drills	Albert Cords,
Cassimeres and Cloths	Velvet,
Plaid and fancy Bucksins & Doeskins	Shirts, regatta, striped, brown and white
Flannels, Domet and Bath Coating	Prints
Blankets 8 to 10-4	Twilled Calico
Flushings, drab and blue	Swansdown
Bed Tick	Cravats
Baize	Pins and Needles
Dimity, Haircord and Furniture	*Sewing Silk*, Tailors'
Beaver, Pilot Cloth, Albert, Codrington, & Chesterfield Coats of various material	Boots and Shoes
	Imitation Chintzes
Pantaloons and Under Shirts	Wool Bags
Trousers and Waistcoats	Sperm Candles
Ducks	Sugar Candy
Rolled Jaconet Lining	
Stays	

&c. &c. &c.

Wood's Shoes.

JUST received per "Arabia," a fresh supply of the above,

M. J. MARQUARD.

12, Wale-street.

New Cheap Goods,

AT THE AMERICAN STORES, NEAR THE MARKET:—

House and Smith's Coals,
Boiled Linseed Oil, in jars, Red and White Lead,
Whale, Sea Elephant and Rape Oils,
White and Brown Rice,
Liverpool Soap, in boxes,
Dacca and Salt-water Soap,
Tar, by cask or gallon,
Best Yellow Deals, 14, 16, 18 and 20 feet,
Caper Tea, 12 and 40 Catties,
American Ploughs, all sizes,
Rosin, Brimstone,
Grind stones, English and American,
Rio Coffee, blue bean,
American Axes and Hatchets,
Nails, all sizes; American Chairs;
Plough Shares, in great variety,
Patent Harrows, Indian Corn Mills,
Liverpool Salt in bags,
American Flour in Barrels,
Oil, suitable for Tanners, at 1s. per gallon,
Best Kango Tobacco, &c. &c. &c.

Warning.

THE Undersigned hereby warns the public, that henceforth he will not allow any loaded Wagon, destined to Cape Town or elsewhere, to pass across his Farm, except along the common thoroughfare. Those transgressing after this warning will be prosecuted without any distinction of person.

J. LOUW, J. As.

Phisante Kraal, Jan. 21, 1847.

Read Here!

General Profit to Country People, &c.

THE Undersigned continues to allow a discount of 25 per cent. on all orders for Medicines (and also on prescriptions) addressed to him, or called for by parties interested.

The Undersigned has been induced to publish this general notification, by the fact that he has for some time observed some avaricious Agents, Shopkeepers and others endeavoring to obtain gain by running about with the Orders of his Customers to various places, to the serious injury of those customers as well as himself.

P. A. DE GIER,
Apothecary, Chemist and Druggist,
69, Bree-street, Hottentots-square, Cape Town.

N.B.—Price Currents for Traders and Travellers to be had on application.

Credit on Liberal Terms.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY AND FURNITURE.

In the Estate of the late Mr. *Petrus Salomon Woudberg*, and surviving Widow Mrs. *Isabella Anna Margaretha Mostert*.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on TUESDAY & WEDNESDAY, the 2nd & 3d FEBRUARY next, the undermentioned Landed Property belonging to said Estate, viz:—

1. The strong and substantially built double-storied Dwelling House, No. 35, Long street, replete with every convenience, containing, on the lower and upper floors, 18 large Rooms, Servants Appartments, Store Rooms, and Stabling for 16 Horses, with private Waterleading, well adopted for a large family or a Lodging House.
2. Certain two Hire Houses, adjoining each other, situate in Loop-street, at the Corner of Church-street, adapted for any Business, and yielding a monthly rental of £6.
3. Certain House and Garden, with 6 Building Lots, situated in Kloof-street, between the Gardens of Messrs. A. HUTCHINSON and A. VAN BREDA, planted with Vineyard and all sorts of Fruit Trees.

FURNITURE,

Consisting of Tables, Chairs, Sofas, Mirrors, a Dutch House Clock, a Pianoforte, Bedsteads, Bedding, Plate, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, Wines, a Thermometer, a lot of Beams and Planks, Deals, about 50 cases Window Glass, of various sizes, Whiting, Linseed Oil, Paints, Whale Oil, &c.

The Landed Property is in the best state of repair, and need no recommendation.

☞ *Liberal Competition Money and Bonus will be given.*

Conditions of Sale and Diagrams may be seen at the second Undersigned, and the Auctioneer, Mr. G. L. STEYTLER.

C. MOSTERT, Sen. } Assumed
J. J. STEYTLER. } Executors.

Cape Town, Jan. 14, 1847.

In the Estate of the late Mr. *Petrus Salomon Woudberg*, and surviving Widow Mrs. *Isabella Anna Margaretha Mostert*.

ALL those having any claims against the above Estate, are requested to send in the same within the space of six weeks from this date; and those indebted thereto, are likewise requested to pay their debts forthwith to the second Undersigned.

C. MOSTERT, Senr. } Assumed
J. J. STEYTLER, } Executors.

Cape Town, Jan. 14, 1847.

SALE OF

Oil Paintings and Books.

THE Undersigned will sell on WEDNESDAY the 3d of FEBRUARY NEXT, at 2 o'clock in the Afternoon, at the House of JACOB DENEYS, Esq., No. 8, Keizersgracht, a splendid collection of Oil Paintings, some of them by old masters of the Flemish and Italian Schools, and some by eminent English Artists, which will be described in the Catalogues, which may be had at the office of the first undersigned.

After which a choice collection of English and French Books, in every department of Literature, Maps, Music, &c.

The whole belonging to an Insolvent Estate.

J. G. STEYTLER, Gs. } Joint
P. A. BRAND, } Trustees.

☞ The Pictures may been seen on the two days preceeding the Sale, from 12 to 3 o'Clock.

SALE OF

Moveable & Immoveable Property,

AT KLEIN DRAKENSTEIN.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on

WEDNESDAY and THURSDAY,

THE 3D and 4TH FEBRUARY NEXT,

his well known and fertile Farm called "PARYS," situate 4 hours' distance from and opposite the Paarl, having abundance of running water throughout the year, and excellent summer pasturage for Cattle, measuring 60 morgen Freehold, and 17 morgen Perpetual Quitrent;—together with a share in 403 morgen joint pasture ground.

Said Farm is planted with about 100,000 various kinds of Vines, among which 16,000 Pontac Stalks, now in full bearing, producing as much as 44 leaguers of Wine; and every description of Fruit Trees, among which an Orange and Nartjes Orchard.

The Buildings comprise two Dwelling Houses, one of which, under flat roof, is let; an excellent Water Mill with Harp and Sieve Work, a spacious Cellar, Wagon House, Stable, Cow House, Smiths' Shop, and other Out-Offices; and 6 detached Hire Houses, each let with Garden Ground.

CELLAR IMPLEMENTS.

233 leaguers in Fustage, consisting of 23 excellent blue stave Stukvats, of 6 leaguers each, 14 teak and blue stave Vats, 25 Ride and other Leaguers, a 3-leaguer Wine Roll, Pipes, Half-aums, Funnels, Cocks, Buckets, large teakwood pressing and receiving Tube, 2 Brandy Stills, Raisin Still, a Wine Heaver, so adapted as to fit it for use at the pressing Tub.

WINES.

Best quality of Pontac, Muscadel. Steen, Hanepoot and Green Grape, by the leaguer and half-aum.

VEHICLES.

A covered Wagon, three 3-leagner and one 2-leaguer Wagons, 3 Carts, among which a Scotch one, a Truck, a Chaff Wagon, Scaffolding, 2 good Ploughs for 2 and 6 horses, Harrows, Picks, Spades, Crowbars, Axes, Harness, a Carpenter's Bench, Carpenter's and Smiths' Tools, Brick Moulds, and what further may be offered on the day of Sale.

CATTLE.

Draught Oxen, Cows, Breeding Goats, draught and saddle Horses, 4 excellent draught Mules.

N.B. The Water Mill is always employed, both by the surrounding farms and the inhabitants of the Village, such as Bakers and others, for whose convenience the grain is daily fetched and the flour sent. On account of the large quantity of corn annually ground, a handsome income is derived from the Mill.

On account of the good quality of the Wines, several leaguers are annually disposed of in the Village by the half aum.

Owing to the advantageous situation of the Farm, its proximity to the Village, and more particularly its summer Pasturage, a Dairy may be successfully carried on there. All sorts of vegetables, also meet with a ready sale.

COME AND SEE! Such an agreeable Residence, and such a good opportunity for the profitable Investment of Capital are but rarely found.

J. C. VOIGT.

The Conditions of Sale may be ascertained from the Owner and Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue-Adm.

Paarl, Jan. 18, 1847.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of THOMAS SHUKER, deceased.

ON FRIDAY, 29th Jan. next, at 11 o'Clock, precisely, will be sold on the Spot, by the Rise and Fall, certain HOUSE and PREMISES, situated in this Table Valley, in Zieke-street, No. 11, now No 21. This House has always brought up a good Rent, and is well situated for any kind of Business,

And on SATURDAY, the 30th

of this present Month,

will be sold on the Stoep of the Commercial Exchange, at 12 o'Clock precisely, also by the Rise and Fall, the undermentioned Pieces of Ground:—

1st Certain Two Lots of Ground, marked No. 8 and 28, situated in the Cape District, near Papendorp, being part of the divided Estate called "*Altona*."

2nd. Certain Piece of Freehold Land, marked No. 7, situated in the Cape District, between the Devil's Peak and the High Road from Rondebosch to Cape Town.

3rd. A Piece of Freehold and Perpetual Quitrent Land, marked A. situated at Wynberg, being part of Property transferred and granted to the late Mr. R. COOPER.

The Conditions of Sale and Title Deeds are to be seen at the Office of the Undersigned, No. 8, Castle-street.

VESP. SCHONNBERG, Trustee.

Cape Town, 13th January, 1847.

In the Insolvent Estate of *Johan Ferdinand Seeman* of Wynberg.

ON SATURDAY,

THE 30th JANUARY 1847,

On the Stoep of the Commercial Exchange,

WILL BE SOLD,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

1. A PIECE OF LAND of about 2 morgen and 279 square roods, with Dwelling House, Wagon House, Stable and Out buildings, situate on the Simon's Town Road, about 10½ Miles from Cape Town.

This Property is well-known under the name of the "Half-way House at Baas Hermans Kraal," and presents an excellent opportunity for the re-establishment of such a business. The Buildings may be put in a state of repair at comparatively small expence, the chief material being all to be had in the immediate neighbourhood.

2. A PLOT OF GROUND on the Road to Simon's Town, at the Diep River, near the 10th Mile Stone, in extent 1 morgen, 510 square roods, adjoining the Missionary Chapel Ground.

P. A. BRAND, } Joint
H. TENNANT, } Trustees.

PUBLIC SALE

Of Landed Property

AT CLAREMONT.

In the Insolvent Estate of JACOB PIETER DENEYS, G. son.

ON TUESDAY,

The 9th of February next,

WILL be sold on the Premises, that very pleasantly situated Cottage belonging to the said Insolvent, containing Dining Room, Bed Rooms, Kitchen, Pantry, Out-Offices, &c.

Also, Household Furniture, consisting of Mahogany Cupboards, Sophas, Card Tables, Plated, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

J. T. JURGENS, } Trustees.
P. A. BRAND, }

Cape Town, 20th January 1847.

PEREMPTORY SALE

At Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of *William Stone*, of Stellenbosch, Hotel-keeper.

On TUESDAY, the 9th Feb. next.

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

The whole Estate and Effects of the said Insolvent,

CONSISTING OF

THE HOTEL.

SITUATE ON THE KINGS PLEIN OR "DE BRAAK,"

AT STELLENBOSCH,

COMPRISING 4 spacious Dwelling Houses, improved by the Insolvent at great expense, and combined with each other into "the Hotel," with private Family Residence of the Host.

The Title Deeds and Conditions of Sale may be inspected at the "Insolvent Branch Board of Executors, S. A. Bank Buildings, Cape Town.

Likewise will be sold,

All the Moveable Property of the said Estate, consisting chiefly of very handsome Mahogany Drawing and Dining Room Furniture, including a Mahogany Dining Table for about 20 persons, a handsome Sideboard, &c., a splendid 14 days Pendulum, Polished Brass Fenders and Fire Irons, some Plate, and a variety of Plated Articles, such as Cruet and Liquor Stands, &c., Solar, Suspension and Reflection Lamps, Looking Glasses and Pictures, in rich gilt frames, four-post carved Mahogany Bedstead and Curtains with Bedding complete, Stinkwood Post Bedsteads and Stretchers with Bedding complete; cut and plain Glass and Crockery Ware in great variety, Carpets, Mats, Kitchen Utensils, and a great variety of Building Materials and useful Lumber.

ALSO,

4 double Leaguers, 16 new Half-aums, a new Leaguer and 2 Hogsheads, some Half aums and Ankers with sweet Wine and Vinegar, &c., 4 Stone Barrels, large Brass Cock, a Counter, Wheelbarrow, &c.

P. A. BRAND, Cs. } Joint
P. J. MARAIS, } Trustees.

Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of *Hester Magdalena Louw*, Widow of the late *David Andreas Muller*, of Cape Town, Castle-street.

On FRIDAY the 5th FEB. 1847,

THE Undersigned will sell to the highest Bidder certain Dwelling House and Out-Offices, situate in this Table Valley, in Castle-street, Blok K., No. 24, measuring 4½ square Roods, 70 feet and 5 inches, well adapted for Business, more particularly for a Lodging House and Shop, which have been carried on their during many years. Said House is replete with spacious Apartments, extensive Out-Offices, large Stable, &c., and is so well known, as to need no recommendation.

Likewise will be sold, all the Moveable Effects belonging to said Estate, consisting of all sorts of Furniture and Merchandize, comprising Cloths, grey and white Sheetings, Alpaccas, Shawls of various sorts, Bonnets, Muslin de Laine, Duffle, Flannel, Moleskin, Silk and Satin Ribbons, Gloves, Ladies' and Children's Shoes, &c. &c.

J. G. STEYTLER, Gs. } Joint
A. P. J. VAN DER POEL, } Trustees.

Cape Town, 20th January 1847.

The Conditions of Sale may be seen at the Office of Mr. J. G. STEYTLER, Gs., No. 19, Grave-street.

800 *Superior Wethers,*

SELECTED from a flock of 1200, and 10 do. Slaughter Oxen, will be publicly sold on SATURDAY the 30th January 1847, at the place of Mr. P. DE WAAL, under Stellenbosch Kloof, for account of Mr. JACS. GERMISHUIZEN, of River Zonder End, by whome they were carefully brought up.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Stellenbosch, Jan. 19, 1847.

PROSPECTUS

OF THE

FRONTIER

COMMERCIAL AND AGRICULTURAL

BANK.

CAPITAL £75,000.

IN 1,500 SHARES OF £50 EACH,

With liberty to increase the Capital to £100,000, to be raised in 500 additional Shares.

IT is proposed to establish a Joint Stock Bank of Discount, Issue and Deposit, in Graham's Town, upon the following conditions and principles:—

I. That 1,200 Shares be only issued, and the remainder be reserved by the Company to be disposed of hereafter upon such conditions and terms as shall be decided upon by the votes of a majority of Proprietors, duly convened for that purpose.

II. That the sum of £25 0 0 shall be paid up on each Share in the following manner,—notices for the payment of which shall be duly given in the Frontier newspapers, and in the Cape Town Goverment Gazette, viz:—

£1 deposit on allocation of Shares.

1st instalment £2, within one month after notice has been given in the newspapers that the Trust Deed is ready for signature.

2d Instalment	£3,	in 3 months	from date of such notice.		
3d	£4	4	do.	do.	do.
4th	£5	6	do.	do.	do.
5th	£5	9	do.	do.	do.
6th	£5	12	do.	do.	do.

III. No further payment to be called for without the consent of a majority of a Special General Meeting of Proprietors, of which 21 days notice shall be given in the local newspapers and "Government Gazette." No further Instalment to be paid, however, until 3 month's previous notice shall have been given.

IV. That of the 1,200 Shares, 500 Shares be reserved for persons residing in the Western Division of the Colony, provided theShares be taken in one month after the publication of the Prospectus.

V. That application for the remaining shares reserved for the Eastern Province shall be received by the Provisional Committee of Management in Graham's Town, who shall proceed to allot the shares after the expiration of one month from the date date of the publiation of the Prospectus.

VI. No proprietor to be allowed to hold more than 50 shares in his own right, and in the event of applications being made for a greater number of shares than is at present contemplated, the proprietors reserve to themselves the right to limit the maximum number of shares to be held by any one individual to 40 or under, but not to less than 30 shares.

VII. Votes of Shareholders at Meetings of Proprietors, to be regulated according to the following scale—

Proprietor of	2	shares	1 vote.
,,	10	,,	2 ,,
,,	20	,,	3 ,,
,,	30 or upwards		4 ,, and no more.

VIII. Any proprietor holding not less than 10 shares in his own right, registered in the books of the Company, shall be qualified to become a Director.

IX. That the Board of Directors shall consist of Seven Shareholders, to be chosen by the Shareholders according to votes set forth in clause 7; and that 2 Directors shall go out in rotation annually, but to be eligible for re-election.

X. That the Directors shall have power to issue Promissory Cash Notes of the Company, to be signed by two of the Directors for the time being and countersigned by the Cashier, and that the total amount of such issues shall at no time exceed the paid up capital of the Bank.

XI. That the business of the Bank shall be confined to the discounting of Drafts, Bills of Exchange, Promissory Notes, Bonds, and other securities, at the legal rate of interest, and that the capital of the Company shall not be employed in buying or selling Goods, Wares, Merchandize, or other property (bullion excepted), or in any business not strictly that of Bankers in general.

XII.—Floating balances of Accounts to bear no interest; fixed Deposits to bear interest at the following rates,—

For 3 months,	3	per cent.	per annum.	
6	,,	3½	,,	,,
12	,,	4	,,	,,

To be increased or decreased as circumstances may require, and the interest of the Company may warrant.

XIII. That the Company shall continue for 21 years, dissoluble, nevertheless, should it at any time appear that one-third of the paid up capital of the Bank has been lost. The Company shall in like manner be renewble after the expiration of the above period, with the consent of the majority of the Proprietors.

XIV. That no dividend exceeding 6 per cent. on the paid up capital be paid until a Reserve Fund of £5000 be raised, which shall be added to the capital of the Bank.

XV. That a further Fund be annually reserved, amounting to 10 per cent. upon the profits of the Bank, to be added to the capital of the Bank annually.

XVI. That when 1200 shares shall have been allotted, a Deed of Settlement be forthwith drawn up and submitted to a General Meeting of Proprietors for approval.

XVII. That when the Trust Deed shall have been approved, notice be given in the public newspapers that it will be ready for signature on a specified day, and should any Shareholder then refuse or fail to sign the same, he shall forfeit his deposit and shares to the Company.

XVIII. That the Bank shall commence operations immediately after the payment of the 4th instalment.

XIX. That a statement of the Accounts of the Bank, embracing all its transactions, shall be published every six months, viz. on the 30th June and 31st December of each year, and as regularly audited; and that a statement of the liabilities of the said Company, and an account of the assets, profits and losses, shall be published in the local newspapers and Cape Town Government Gazette once each year.

XX. That until the commencement of operations the Deposits received on account of shares be placed in the Eastern Province and Colonial Bank.

PROVISIONAL COMMITTEE

OF THE

FRONTIER

Commercial and Agricultural Bank.

WM. OGILVIE, Chairman,
WM. COCK, junior,
ROBERT JARVIE,
NATHAN BIRKENRUTH,
E. L. KIDT,
SAMUEL RODOLF,
WM. M. JAFFRAY,
B. M. SHEPPERSON,
H. GREATHEAD,
G. J. NICHOLS,
M. R. EVERY,
FREDRICK LEE,
J. F. ZIERVOGEL, Graaff-Reinet
G. E. JOSEPH, Somerset,
CHAS. HOLLIDAY, Fort Beaufort,
W. P. R. DICKSON, Colesberg,
L. H. MEURANT.

W. M. JAFFRAY, Secr. pro. tem.,
At WM. ANDERSON, Senior, & Co.'s.

Applications for Shares will be received by the Secretary until one month after date of this advertisement.

W. OGILVIE, Chairman pro. tem.

19th Jan. 1847.

Fat Slaughter Oxen.

ON MONDAY MORNING the 1st February, will be publicly sold at the Stellenbosch Market, 12 *fat Slaughter Oxen, coming from 24 Rivers.*

P. H. FAURE.

800 *Assorted Ostrich Feathers.*

WILL be offered for Sale at the Town Market, on TUESDAY next the 2d February, and, realizing a fair price, positively sold to the highest Bidder.

D. F. LAGUERENNE.

Worcester, January 25, 1847.

STOLEN.

On Monday Night last, from the Kraal of Mr. A. MYBURGH, Tygerberg, a blue Gelding, 5 years old, with upright ears. Any one giving information leading to the detection of the thief, will be rewarded.

J. S[illegible]

AN REENEN.

Dec. 31, 1846.

Notice to Creditors and Debtors.

THE Undersigned, in capacity of Executor of the Estate of the late JACOBUS REDELINGHUYS, Senior, of [illegible], hereby request all Persons having any Claims against the same, whether arising from Bonds, Debts, Suretyships, or otherwise, to send in the same to the Office of the Notaries REDELINGHUYS & WESSELS, 54 Churchstreet, Cape Town, within the space of two months from this date; and those indebted to the said Estate, are requested upon to pay their Debts forthwith.

J. H. REDELINGHUYS, Jac. son,
Executor.

Riebeeks Kasteel, Jan. 20, 1847.

Notice to Creditors & Debtors.

In the Estate of the late Mr. J[illegible] *Jacobus Johannes Louw, Jz.*

ALL Persons having any Claims against, or being indebted to said Estate, are hereby called upon to give notice thereof within three months to

Malmesbury, Jan. 14, 1847.

M. M. LOUW, born BASSON,
Executrix.

FOUND on the Parade, a Gl[illegible]ers' Diamond, Knife and Rule. The owner may have the same returned on paying the expense of this advertisement, and applying to

J. L. JORSE[illegible], Town Market.

TO FARMERS.

THE Undersigned hereby notifies, that he has on sale Tanned Sheepskins, from the Tannery of Mr. P. VAN BREDA, Alex[illegible] Bon, at the same price for which that gentleman sells the[illegible] on his premises.

C. DE BEER.

Lower Road, opposite Papendorp.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Jan. 25. *Whitley*, bark, 437 tons, [illegible] Richardson, from Ceylon Nov. 28, to London. Cargo s[illegible]ries. Passengers, Messrs. Delette, Cargill and Moss, and [illegible] Gower. Brings a few letters. Thom[illegible] & Co., Agent.

25. *Palatine*, ship, 507 tons, P. D. St[illegible], from Calcutta Nov. 29, to London. Cargo sundries. [illegible]it in for water. Borrad[illegible] & Co., Agents.

26. *Arabia*, bark, 363 tons, G. B. Brow[illegible] from Portsmouth Nov. 28, to this port and Trincomale. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Busk, Lamb, Math[illegible] and Davis, Mrs. Morris, and Ensign Elkinton, 6th Regt. [illegible]rings a mail.

27. *Haddington*, steamer, 1167 tons, [illegible] E. Warner, from Southampson Dec. 5, to this port, Mauri[illegible], Ceylon, Madras and Calcutta. Cargo sundries, Passenge[illegible] for the Cape, Sir H. Pottinger, Sir G. Berkley, Mr. an[illegible] Mrs. Woosman, Capts. Young, Seymour and Berkley, [illegible]uts. Fellows and Cockcroft, Ensign Suckling, Messrs. Bur[illegible], Fish, Cairncross and Van Reenen, Miss King, 1 child [illegible] 8 servants. For Mauritius, Mr. and Mrs. Richardson, M[illegible]e Biscoe, Messrs. Protheroe, Bertin, Lesur, Sawzier, 4 chi[illegible]n and 2 servants. For Ceylon, Capt. Kevin, Lieut. Humph[illegible], Messrs. Brown, Wilson, Bennet and (2) Bells, and M[illegible] Gernheison. For India, Capt. and Mrs. Cherry, Messrs. [illegible]obinson, Williams, Tapp, Turnbull, Rogers, Acheson, [illegible]thias, Blanchard, Sandford and Smith, Misses Hand a[illegible] Lyster, Mesdms. Warner, Acheson 2 children, and 1 serv[illegible]. Brings a mail.

Thom[illegible] & Co., Agents.

27. *Guisachin*, ship, 474 tons, W. P[illegible]ips, from Bombay Dec. 15, to Liverpool. Cargo sundries. [illegible]ut in for water. Borrad[illegible] & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Jan. 23. *Queen*, bark, E. Devey, to L[illegible]rpool.

26. H.S.M. Corvette *Najaden*, [illegible]pt. Ehrenstam, to Sweden.

26. *Prins Carel*, Swedish bark, J[illegible]yberg, to Batavia.

17. *Packet*, brig, W. Squire, to M[illegible]ritius.

27. *Robert Small*, ship, J. Scott, [illegible] London.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Jan. 22. H.M.S. *Nimrod*, Com. J. R. [illegible] Acres, from Algoa Bay Jan. 18, to Simon's Bay. Passeng[illegible], Capt. Howarth, R. E., Lieut. Grey, 7th D. G., Ensign F[illegible]pot, C.M.R., Mrs. Grey, and 2 children, and 1 servant, [illegible]men of H.M. 73d Regt. Brings despatches for His Excell[illegible]y the Governor.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Jan. 19. H.M.S. *Nimrod*, Com J. [illegible]. D'Acres, from Waterloo Bay Jan. 15, to Algoa Bay.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Jan. 17. *Museppa*, G. C. Watts, to P[illegible] Natal.

18. H.M.S. *Nimrod*, Com. J. R. [illegible] Acres, to Simon's Bay.

MARKET PRICES

Tot den 27 January 1847.

		Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per pond.....	Aloes per lb....	0	0	tot	0	0	0
Amandelen, per lb...	Almonds per lb..	0	1	2	—	0	1 3
Appelen, per lb.	Apples per lb..	0	1	0	—	0	1 2
Abrikosen, per ditto	Apricots ditto .	0	2	4	—	0	3 0
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid	0	0	0	—	7	5 0
Azyn, per legger....	Vinegar p. leag.	0	0	0	—	68	0 0
Boonen per mud.....	Beans per muid.	0	0	0	—	23	0 0
Boter per pond.....	Butter per lb...	0	5	2	—	1	2 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	0	0	0	—	206	0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	7	0	—	1	5 2
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	0	0	0	—	7	4 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	0	7	0	—	1	5 2
Erwten per mud.....	Peas per muid .	0	0	0	—	23	0 0
Garst ditto.....	Barley per muid	0	0	0	—	10	0 0
Ganzen per stuk	Geese each	0	1	6	—	2	0 0
Haver per mud.....	Oats per muid..	0	7	0	—	9	0 0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb..	0	0	0	—	5	5 0
Hoenders per stuk .	Hens each	0	0	4	—	0	7 2
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0	0	0	—	0	0 0
Honing per pond....	Honey per lb..	0	0	0	—	0	0 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0	—	0	0 0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each ..	0	1	6	—	3	4 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sacks..	0	0	0	—	40	0 0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10 m.	0	0	0	—	220	0 0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0	0	—	21	0 0
Melies ditto	Maize do.....	0	0	0	—	17	4 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0	0	—	0	0 0
Okkernooten pr. 100	Walnuts per 100	0	0	0	—	0	0 0
Olifantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0	0	0	—	0	0 0
Peren per pond.....	Pears per pound	0	0	0	—	0	0 4
Persiken ditto.....	Peaches do....	0	1	0	—	0	1 2
Rog per mud	Rye per muid..	0	0	0	—	12	5 0
Rozynen per pond ..	Raisins per lb..	0	1	2	—	0	1 4
Tabak dito	Tobacco do....	0	0	0	—	0	0 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins ea.	0	2	0	—	0	2 0
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks	0	0	0	—	36	0 0
Tyger, Leeuw & Struis Vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0	0	0	—	10	4 0
Uijen per mud	Onions per muid	0	4	0	—	6	0 0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened ea.	0	0	0	—	20	0 0
——ongemeste..	—— unfattened.	0	0	0	—	10	5 0
——speen.....	—— sucking ...	0	2	4	—	4	0 0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. es	0	0	7	—	0	6 0
—— bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0	0	0	—	0	0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	0	—	0	6 0
Vygen dito	Figs per lb....	0	0	0	—	0	0 0
Wyn, ordinaire p. leg- ger.....	Wines, ordinary per leauger...	0	0	0	—	0	0 0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p lb	0	1	0	—	0	2 5
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do..	0	0	0	—	0	0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	5	0	0	—	7	0 0
Zout per mud	Salt per muid .	0	0	0	—	0	0 0
Zuurlemoezap per.. ½-aam.....	Lemon Juice per ½-anm	0	0	0	—	30	0 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather ½ h.	0	0	0	—	0	0 0
Zeep per pond	Soap per lb.....	0	0	0	—	0	0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer an Publisher, 92, Wale-street.

PROPRIETORS.